

# Danziger Neueste Nachrichten

## Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Herausgeber: Friedrich Redaktions Nr. 506, Expedition Nr. 316.

Redaktion: Sammler Original-Artikel und Telegramme nur mit genauer Quellen-Angabe —  
„Danziger Neueste Nachrichten“ — (gekennzeichnet.)

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 123. Telefon Amt IX Nr. 7387.

Bezugs-Preis:  
Pro Monat 50 Pfg. mit Zustellgebühr,  
durch die Post bezogen vierteljährlich M. 2.—  
ohne Bestellgeld.  
Postzeitungs-Katalog Nr. 1660.  
Für Deutschland-Lingen: Zeitungspreisliste Nr. 871  
Bezugspreis 3 Kronen 13 Heller, für Ausland:  
Bezugspreis 94 Kop. Zustellgebühr 30 Kop.  
Das Blatt erscheint täglich Mittags gegen 5 Uhr  
mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

Anzeigen-Preis 25 Pfg. die Zeile.  
Reklamezeile 40 Pfg.  
Beilagegebühr pro Zeile M. 3 ohne Postzuschlag.  
Die Aufnahme der Anzeigen an bestimmten  
Tagen kann nicht versichert werden.  
Für Aufbewahrung von Manuskripten wird  
keine Garantie übernommen.  
Inserten-Anstalt und Druck-Expedition:  
Breitengasse 91.

Nr. 258.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohus, Bröhen, Bülow, Eddin, Garthaus, Dirshan, Elbing, Gendeb, Hohenstein, Konitz,  
Langfuhr (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Neufahrwasser, Neustadt, Neuteich, Odra, Oliva, Preuß. Stargard, Schellmühl,  
Schiditz, Schöndorf, Stadthagen-Danzig, Steegen, Stolz und Stolzmann, Stutthof, Tienhof, Weichselmünde, Zoppot.

1901.

Die heutige Nummer umfasst 20 Seiten.

### Kohlenwucher.

Die rückgängigen Wirtschaftsverhältnisse haben die deutsche Industrie stark erschüttert und zugleich umfassende Lohnreduktionen, die sich auf 25 Proz. und mehr belaufen, wie Entlassungen von Arbeitern in noch nicht dagewesener Zahl herbeigeführt. Auch die meisten Zugehörigen derjenigen Bevölkerungsschicht, welche wir als Mittelstand zu bezeichnen gewohnt sind, spüren die Wirkungen und müssen sich zu Einschränkungen in der Lebensführung verstehen. In solchen Zeiten ist jede künstliche Vertheuerung eines für die Industrie, wie für die Unbemittelten und wenig Bemittelten gleich notwendigen Bedürfnisses, doppelte unheilvoll und wird geradezu zum Verbrechen. Ein derartiger Artikel aber ist die Kohle, die seit zwei Jahren auf einen ganz unnatürlich hohen Preis getrieben ist und auf ihm weiter gehalten wird. Lange vor dem Ausbruch der gegenwärtigen Wirtschaftskrise, schon im Herbst 1899 und im Winter 1900, war eine Kohlennot und eine Kohlenvertheuerung entstanden, die schmerzhaft und verberblich empfunden wurde. Zeugen von den geschäftlichen Beschwerden, die damals alle Welt erfüllten, sind die zu jener Zeit von uns gebrachten Erörterungen, wie die Debatten im deutschen Reichstag und preussischen Landtage. Aus dieser Situation war auch der vielbesprochene Antrag Heyl gegen die Syndikate mit Monopolcharakter geboren, dessen eigentliche Spitze auf die Kohlenindustrie zielte. Alles das hat das Uebel nicht beseitigt, ja nicht einmal einzudämmen vermocht. Da kamen im laufenden Jahre, für den objektiven Beobachter nicht ganz unerwartet, aber doch für die Geschäftswelt und für die Arbeiter mit einer verheerenden Festigkeit und Plötzlichkeit, die starken Erschütterungen des kapitalistischen und industriellen Marktes. Dabei fand, von allem Anderen abgesehen, im entsprechenden Umfange der Verbrauch von Kohlen in der Industrie. Dieser außerordentliche Anstieg hätte vernünftigerweise wie eine laute Mahnung und Warnung in die Ohren der Besondere gellen müssen. Jene sind aber völlig taub gewesen, im Gegentheil die nächste Maßnahme des rheinisch-westfälischen Kohlen Syndikats und des westfälischen Kohlen Syndikats war eine weitere zehnprozentige Produktionsherabsetzung für das erste Quartal 1901 und im Verlaufe des Jahres folgten noch erheblich stärkere Reduktionen der Förderung.

Seit einem halben Jahre steht Deutschland in der Erwartung, daß angesichts der veränderten Verhältnisse die Grubenbesitzer ein Einsehen haben und die durch die angegebenen Maßnahmen künstlich hoch gehaltenen Kohlenpreise durch eine Erweiterung der Produktion wieder herabgesetzt werden. Diese Erwartung scheint sich nicht erfüllen zu wollen. Vor einigen Tagen erst hat das rheinisch-westfälische Kohlen Syndikat Ausschüttungen abgehalten und das Programm für seine Politik der nächsten Zukunft festgesetzt. Nach dem, was über die Ergebnisse verlautet, sollen die

Preise bei wachsender Einschränkung der Förderung und umfassenden Arbeiter-Entlassungen weiter hochgehalten werden. Das Syndikat will vorläufig keine billigen Kohlenpreise.

Diese Politik ist nicht allein aus sozialen und patriotischen Rücksichten verdammenst, sie ist am letzten Ende auch gegen den eigenen Vorteil der Syndikatsmitglieder, also unklug. Mit der Förderung wird sich auch der Konsum vermindern, und wenn die alten Kohlenpreise, die den Höhepunkt einer aufsteigenden Wirtschaftskrise kennzeichneten, auch nach den neuerlichen und anscheinend noch gar nicht beendeten Rückschlägen festgehalten werden, so wird dadurch die geschwächte deutsche Industrie weiter niedergedrückt. Die Scharen der entlassenen Arbeiter von den Gruben, wie von den Fabriken vorzugsweise des Westens sind schon jetzt so zahlreich geworden, daß ihnen Arbeit zu schaffen Staat und Gemeinden in erster Sorge sich bemühen müssen; sie werden sich weiter vermehren. Der Winter steht vor der Thür und mit den anschwellenden Massen der brotlosen Arbeiter werden auch Teile des Mittelstandes mitleidend. So mögen die Kohlen Syndikate indirekt den britischen, amerikanischen und österreichischen Grubenbesitzern, deren Kohlen in vermehrten Mengen nach Deutschland geholt werden, nicht aber sich selbst nützen. Sie provozieren vielmehr den Staat, seine Produktion zu vermindern und so den Kohlenbezug zu erleichtern. Sie werden längst, auch in amtlichen Kreisen, abfällig beurteilt. So machen sie selber unbewußte Propaganda für die Verwirklichung des Gedankens einer Verstaatlichung des Kohlenbergbaues, und zugleich wächst die Zahl derer, die in Uebereinstimmung mit dem Antrage Heyl eine schließliche legislative Regelung der monopolistischen Kohlenverhältnisse fordern. Wir sind der Ansicht, daß der Reichstag, obgleich er in dieser Winterpause durch den Zolltarif schon überfordert belastet ist, sich nicht der Pflicht entziehen kann, zu erwägen, wie der Kohlennot zu steuern und wie das verberberische Uebel der Syndikate zu beseitigen. Die bisherige Politik namentlich der rheinisch-westfälischen Syndikate läßt die gefährliche nationale Industrie nicht wieder zur Erholung kommen, trägt einen wesentlichen Teil der Schuld an der unheilvollen Arbeitslosigkeit, ja auch im hohen Grade mit verantwortlich für die schon im Mittelstande fühlbar gewordene Noth. Sie ist dem Gemeinwohl offenbar schädlich und ruft die Gesetzgebung zum Einschreiten auf.

### Wieder ein Sieg der Boeren.

Es ist noch gar nicht lange her, da erklärte Minister Chamberlain im englischen Parlament, die Boerenkämpfe seien völlig vernichtet; zu zweien, höchstens aber zu dreien zogen die Boeren nur noch im Lande umher, um zu morden. Von einem geregelten Widerstand könne keine Rede mehr sein. Die Boeren sind die Antwort auf diesen abnehmen Unfug nicht schuldig geblieben. Ihre offensiven Vorstöße in Natal und dem Transvaal, in Nordwesttransvaal und der Kapkolonie haben den Beweis dafür geliefert, daß die Boeren auch zu Operationen größeren Stils noch durchaus befähigt sind. Dem

Schlage, den die Boeren unter Delarey am 24. Oktober Nord Weichsen verjagt haben, ist wieder ein neuer gefolgt. In der Nähe von Bethel im Ermeldobdistrikt in Südostransvaal haben die Boeren, wahrnehmlich unter Vorbo, eine englische Kolonne vernichtet. Reuters Bureau meldet über diese höchst erfreuliche englische Niederlage:

Pretoria, 2. Nov. (W. L. B.) Die Boeren überfielen bei Verlenlangte nordwestlich von Bethel die Nachhut des Obersten Benjon bei dichtem Nebel. Benjon selbst, acht Offiziere und 58 Mann sind gefallen, 13 Offiziere, 156 Mann verwundet. 2 Geschütze sind verloren; Ritchener nimmt jedoch an, daß er sie wieder erlangt. (?)

Mit dem Trost, daß Ritchener die Geschütze wieder zurückzuerobern hofft, wird das englische Volk nicht viel anfangen vermögen. Die schweren Verluste der Briten, namentlich die ganz enorme Prozentziffer der gefallenen und verwundeten Offiziere, zeugen zur Genüge von der Bedeutung des Kampfes. Ebenso ist anzunehmen, daß der ersten Verluste wohl noch weitere folgen werden. Ritchener liebt es ja bekanntlich, seine Einbußen nur löffelmäßig in die Öffentlichkeit gelangen zu lassen.

Nähere Einzelheiten über den Kampf meldet Ritchener in folgendem Telegramm:

Pretoria, 2. Nov. (W. L. B.) Ritchener depechiert: Soeben erfahre ich, daß ein heftiger Angriff auf die Nachhut des Obersten Benjon stattgefunden hat, dessen Truppen etwa 20 Meilen nordwestlich von Bethel in der Nähe von Verlenlangte standen. Es herrschte dichter Nebel. Der Feind soll etwa 1000 Mann stark gewesen sein und sich auf die beiden Geschütze geworfen haben, welche sich bei der Nachhut befanden. Ich weiß nicht, ob man im Stande war, sie zu retten. Ich fürchte, die Verluste sind schwer. Oberst Benjon selbst ist seinen Verletzungen erlegen. Erstg. Mannschaften trafen heute früh bei seiner Truppe ein.

Ein zweites Telegramm lautet wie folgt: Oberst Barker ist heute früh bei Benjons Truppen eingetroffen, ohne auf Widerstand zu stoßen. Er berichtet, daß außer Benjon 8 Offiziere gefallen und 13 verwundet sind und zwar fast alle schwer. Von den Mannschaften sind 58 todt und 156 verwundet.

Ich nehme an, daß die beiden Geschütze wieder erlangt sind und der Feind sich zurückgezogen hat. Barker meldet noch, daß der Kampf Mann gegen Mann geführt und auf beiden Seiten mit großer Energie gekämpft wurde. Auch der Feind hatte schwere Verluste und hat sich in östlicher Richtung zurückgezogen.

Wie weiter aus zuverlässiger Quelle verlautet, ist aus Kapstadt in London die Meldung eingegangen, daß die Boeren das Haupt-Depot der britischen Armeeverwaltung mit Tausenden von Pferden in unmittelbarer Nähe Kapstadts aufgeboben haben.

Allen diesen Erfolgen gegenüber will es nicht allzuviel besagen, daß Ritchener, um die Gießbockpositionen wenigstens in etwas zu paralysieren, selber, Oberst Kete wich, habe ein Boerenlager bei Besserkraal in der Nähe von Houtburg überfallen und 75 Gefangene gemacht, darunter den Kommandanten Klapper. Auch hier fragt es sich wieder, wie viele Frauen und Kinder unter diesen „Gefangenen“ gewesen sind.

Aus dem Haag wird gemeldet, der Minister des Aeußeren v. Mevius habe eine Rundfrage an die Groß-

mächte gerichtet, ob sie geneigt wären, eine holländische Friedens-Initiative zu unterstützen. Zustimmungsfalls werde die holländische Regierung die Boerenführer bewegen, eine Autonomie unter englischer nomineller Oberherrschaft, Rückgabe der konfiszierten Güter und Amnestie für die Kaprebell anzunehmen. Wir glauben nicht, daß die Boerenführer mit der Bedingung der englischen „nominellen“ Oberhoheit einverstanden sein werden.

### Die französische Flottendemonstration im Orient.

Es ist fast anzunehmen, daß die französische Regierung selbst nicht recht weiß, was sie augenblicklich mit der Türkei machen soll. Untilch wurde gestern früh gemeldet, das gesamte Mittelmeer-Geschwader, also auch die nach dem Orient bestimmte Schiffsdivision unter Admiral Caillaud, sei Donnerstag Abend nach Toulon zurückgekehrt und alle Schiffe hätten ihre Unterpläne wieder eingenommen. Ebenso wie wir gestern diese Maßnahmen dahin gedeutet haben, daß entweder das gegen die Türkei geplante Vorgehen verzichtet worden sei oder daß die Türkei der französischen Regierung plötzlich Genugthuung gewährt habe, so bewegen sich auch die heute vorliegenden Ausführungen der gestrigen Pariser Morgenblätter in demselben Rahmen. Der „Gaulois“ vermutet, die französische Regierung habe nur glauben machen wollen, daß sie eine Flottendemonstration beabsichtige, um die Türkei zur Vernunft zu bringen, und daß sie ihr Ziel auch erreicht habe. Es verlautet in der That, daß der französische Geschwader in Konstantinopel telegraphierte, der Sultan habe Frankreich in allen fristigen Punkten Genugthuung gewährt.

Soweit wäre nun alles in Ordnung gewesen, wenn nicht die französische Regierung im Gegenzug zu ihrer Meldung von der Rückkehr des Geschwaders jetzt nachander folgende Telegramme hätte veröffentlicht lassen:

Der Marineminister hat keine Befestigung von der Rückkehr des Geschwaders des Admirals Caillaud nach Toulon.

Der Marineminister hat von dem Oberkommandierenden des Mittelmeergeschwaders, Admiral Maigre, folgendes Telegramm erhalten: Das Geschwader ist in Toulon eingetroffen. Die Befehle sind ausgeführt.

Der „Agence Havas“ wird 1 Uhr Mittags aus Toulon gemeldet: Es ist nicht richtig, daß die Division des Admirals Caillaud mit dem Mittelmeergeschwader hierher zurückgekehrt ist. Die Division des Admirals Caillaud hat sich Donnerstag früh von dem Mittelmeergeschwader getrennt und wird ohne Zweifel am Sonntag Abend oder Montag früh in den türkischen Gewässern eintreffen.

Von privater Seite wird mitgeteilt, daß Völschster Constans erklärt habe, genau zu wissen, daß die Fahrt nach der Levante gehe und Symon zu dem Ziel habe. Die Division Caillaud setze ihre Fahrt fort, vorläufig in kleinen Stationen. Wie die Dinge also jetzt liegen, scheint so viel festzustehen, daß tatsächlich eine französische Flottendemonstration auf der Fahrt nach der Türkei begriffen ist. Ein Depeschsbureau, das freilich nicht ganz zuverlässig ist, weiß noch folgendes aus Paris zu berichten: Das nach der Levante abgegangene Geschwader ist bereits auf der Höhe von Messina eingetroffen und wird Sonnabend oder Sonntag in die türkischen Gewässer einlaufen. Man glaubt, daß eine Truppenlandung nicht notwendig sein wird, da der Sultan bis dahin Genugthuung gegeben haben werde. Der Sultan ist sich bewußt, daß Frankreich nach dieser Demonstration, welche einer Kriegserklärung gleich kommt, nicht mehr zurück kann. Der zweite

### Allerlei und Anderes.

Berlin, 1. November.

Wieder ein neues Ueberbrett! — Die bösen Buben. — „Schall und Rauch“ wird verdrängt. — Der Ruf nach der Polizei. — Schlagfertige Ueberbretter. — Eine neue Umfrage.

Es „überbrettelt“ wieder mächtig in Berlin! Als „Schall und Rauch“ im vorigen Jahre im Künstlerhaushaus wurde und durch seine witzigen und lustigen Parodien das Publikum höchlichst amüsierte, da freute man sich, daß die Jugend des „Deutschen Theaters“ über so viel originelle und schaffensfreundliche Köpfe verfügte. Als sich diese „Künstlervereinigung“ dann zu einem industriellen Unternehmen konsolidierte und sich unter den Buben einen eigenen Saal mietete, da hoffte man, es würde dort genau so lustig zugehen, wie bei den früheren, halb improvisierten Abenden. Man hat sich getäuscht, der Humor war verfliegen, ein gewandter und gewaltiger Zug war in die Sache gekommen und der hübsche kleine Saal, der so viel Geld kostete, wurde nie mehr recht voll. Aus der „Künstlervereinigung“, in der bisher jeder mit froher Begeisterung sein Bestes hergegeben hatte, war nämlich ein Theater geworden, wie jedes andere. An seiner Spitze standen zwei Direktoren, die ihre früheren Genossen eifrig hinausgedrängt hatten, weil sie die feste Verbeugung besaßen, ebenso gut und noch viel besser Alles allein machen zu können. Das war ein Irrthum, über den das Publikum fast schon zur Tagesordnung übergegangen ist. Aber dieser Irrthum wird den beiden Direktoren und ihren materiell an den Unternehmungen beteiligten Freunden viel Geld kosten. In den an die Luft gelegten Vorstellungen vom „Deutschen Theater“ hat sich inzwischen der Ehrgeiz geregt und sie wollen der Welt zeigen, welche starken Anteil sie selbst an den ersten künstlerischen Erfolgen von „Schall und Rauch“ gehabt haben. Zu diesem Zwecke haben diese allerjüngsten Mitglieder des „Deutschen Theaters“ eine neue Künstlervereinigung ins Leben gerufen, die sich „Die bösen Buben“ nennt.

Auch sie werden binnen vierzehn Tagen im Künstlerhaushaus zum ersten Male vor die Öffentlichkeit treten. Der Erfolg allein kann lehren, ob sie ein Recht dazu hatten, denn in der Kunst entscheidet einzig und allein die That.

Die Leiter von „Schall und Rauch“ scheinen dagegen durch ihren künstlerischen Mißerfolg schon hochgradig nervös geworden zu sein. Als jüngst in ihrem Theater ein Zuschauer, der sein Billet regelrecht bezahlt hatte, dem Befehl der Anderen gegenüber seinem Mißfallen über das Gebotene durch Pfeifen Ausdruck gab, ließen sie den Störenfried durch einen Schutzmännchen an die Luft befördern. Das Pfeifen im Theater ist gewiß schmachlos, aber schließlich ist es doch das Recht jedes Theaterbesuchers, seinem Unwillen in irgend einer Form Ausdruck zu geben, wenn ihm etwas nicht behagt oder wenn ihm der Befehl der Aebigen übertrieben erscheint. Ebenso ist es freilich auch das gute Recht jedes Theaterdirektors, sein Hausrecht auszuüben und einen Besucher, der ihm, seiner Meinung nach, das Geschäft stört, aus seinem Theater zu entfernen. Nur berührt es gerade in diesem Falle höchst eigentümlich, daß dieselben Leute, die für eine freie Kunst schwärmen und stets auf die Polizei schimpfen, wenn ihnen die Polizei in die Quere kommt, nun selbst gleich nach der Polizei schreien, sobald ihnen das kleinste, vermeintliche Unrecht geschieht. Das ist im höchsten Grade unklug und nur durch eine übertriebene Nervosität allenfalls zu entschuldigen.

Mitte November wird wohl auch das neue Ueberbrett-Saus fertig werden, das Genuß von Holzogen sich weit im Osten in der Köpenickerstraße gebaut hat. Der eigentliche Begründer der Ueberbrettelei, der sich sein geistiges Ueberbrett auf diese zweifelhafte Erfindung so eifrig hingeworfen, kommt so ziemlich mit demselben Personal zurück, mit dem er zuerst vor das Berliner Publikum getreten ist. Bogena Brabatzky, Kapellmeister Oskar Strauß und Frau D'Esire werden wie früher die Stützen seines Ensembles sein. Dunkle Gerüchte sind von Hamburg aus diesen Herrschaften vorausgeschickt. Zwischen den beiden genannten Damen soll es dort zu einem erregten Briefwechsel gekommen sein, weil die eine auf Wunsch der Direktion in dem Repertoire

der anderen aufgetreten ist, und dieser Austausch höchst un diplomatischer Noten soll seinen Abschluß in einer heftigen Prügelei zwischen dem Gatten der einen Dame und dem Beschützer der anderen gefunden haben. Allerdings nur seinen vorläufigen Abschluß, da das letzte Wort in dieser unerquicklichen Angelegenheit vermutlich die Gerichte sprechen werden. Evident ist es natürlich keinesfalls, daß die Ueberbretter in so ungeeigneter Weise sich gegenseitig ihre Schlagfertigkeit zu betätigen suchen.

Uniere durch Proben, Rollenlernen, Spielen und Mitwirken in Wohlthätigkeitsvorstellungen schon übermäßig in Anspruch genommenen Bühnenkünstler haben in letzter Zeit noch mehr als je unter der Last der fortwährenden „Auftritte“ zu leiden gehabt. Erst vor ganz kurzer Zeit wurde ihnen von einem neu gegründeten Blatt die Umfrage verlegt: „Was halten sie von sich selbst?“ In ihrer grenzenlosen Lebenswürdigkeit haben die meisten Schauspieler und Schauspielerinnen auch diese Frage ausführlich beantwortet, denn trotz ihrer ungemein feinfühligsten Bescheidenheit scheuen sie bekanntlich keine Strapaze, wenn es sich darum handelt, auf diese oder jene Weise sich in einer Zeitung gedruckt zu sehen.

### Neues vom Tage.

Ein Nachspiel zum Chinafeldzug. Grobe Preßausstellungen der ruppigen Art hatte sich der demokratische „Suttagart Beobachter“ zu Schulden kommen lassen. In Nr. 1 des Suttagart Beobachters vom 2. Januar d. J. waren zwei Artikel enthalten, von denen der eine die Ueberbretter in so ungeeigneter Weise sich gegenseitig ihre Schlagfertigkeit zu betätigen suchen.

Wie eine Herde wilder Thiere, die auf eine Beute losgelassen werden, sich mit Drängen und gegenseitigem Knurren und Zähneklappen die besten Bissen der Beute norwegisch schnappen, so fielen die „verbündeten“ Seere, allen voran, mit Schamröthe muß man es gesehen, die Deutschen, in

China plündernd, sengend und brennend, mordend und stehend ein.“

In dem zweiten Artikel war gesagt, daß unsere Offiziere wie die Fische und noch schlimmer in China haften:

„Man aber grant vor diesen blutbesiedelten Seiten, und wir sehen mit Schrecken dem Tage entgegen, wo sie wieder zu uns zurückkehren werden, denn da können wir uns auf mancherlei nicht gerade Erfreuliches gefaßt machen.“

Dieser beiden Artikel wegen stellte das heutige General-Kommando in China gegen den verantwortlich zeichnenden Chefredakteur des Beobachters, den württembergischen Landtags-Abgeordneten Karl Schmidt wegen Verleumdung des General-Kommandos und der deutschen Truppen in China Strafamt, desgleichen gegen den Verfasser der beiden Artikel, als welchen sich Redakteur Freund gemeldet hatte. In dem gerichtlichen Prozeß gegen diese beiden sagte der als Zeuge vernommene Generalleutnant v. Bessel aus, es sei völlig unwar, daß die deutschen Truppen gemordet und geplündert hätten, Ausschreitungen einzelner Soldaten seien sofort zurechtgeputzt auf strengste gehandelt worden. Der Staatsanwalt beantragte gegen die Angeklagten je drei Monate Gefängnis. Schmidt wurde freigesprochen, Freund zu vier Wochen Gefängnis verurtheilt.

Die Pest in England gewinnt langsam an Verbreitung. In Glasgow ist wieder ein neuer Befall zur amtlichen Kenntnis gebracht. Dadurch erhöht sich die Zahl der Erkrankten auf fünf.

Ein Schändlichkeits auf der Bahnstation Altdorf, das bis vor Kurzem eine ähnliche Stellung in einem Glasgower Gasthause bekleidete, ist unter perfarigen Erscheinungen erkrankt. Die Schändliche auf der Station ist geschlafen worden.

Auf der elektrischen Bahn Elberfeld-Nemischheid kürzte bei Gelsen ein Motorwagen einen hohen Abgang hinab in einen Bach hinein. Der Wagen ist total zertrümmert. Das Personal sowie 6 Passagiere wurden Lebensgefährlich verletzt.



Herr G., ein sehr vermögrender Mann, lebt mit seiner Gemahlin in kinderloser Ehe.



## Fernsprech-Anschluss

Wir machen wiederholt darauf aufmerksam, dass wir für Redaktion und Geschäftsstelle gesonderte Anschlüsse an das Fernsprechnetz haben einrichten lassen. Wir bitten deshalb zur Vermeidung von Verzögerungen die Redaktion unter No. 506 die Geschäftsstelle unter No. 316 anzurufen.

Verlag der  
„Danziger Neueste Nachrichten“.

## Lokales.

Gewerbliche Lehrlinge müssen die Fortbildungsschule besuchen!

Der neue preussische Handelsminister Möller hat einen bemerkenswerten Erlaß an die Vorstände der Fortbildungsschulen gerichtet. Es wird darin auf die Verpflichtung der Gewerbetreibenden hingewiesen, ihre Lehrlinge zum Besuch der Fortbildungs- oder Fachschule anzuhalten und den Schulbesuch zu überwachen. Sie können, wenn sie diese Pflicht verletzen, nach § 148 der Gewerbeordnung bestraft werden, während sie andererseits nach dem zweiten Absatz des § 127 befreit sind, einen Lehrling, der den Schulbesuch vorzüglich vernachlässigt, vor Beendigung der verabredeten Lehrzeit zu entlassen. Der Minister fährt sodann fort:

„Wenngleich durch diese Bestimmungen die ursprüngliche gesetzliche Regelung des Besuchs der Fortbildungsschulen auf Grund des § 120 der Gewerbeordnung schon deshalb nicht entbehrlich gemacht wird, weil sich die von den Handwerkskammern erlassenen Vorschriften nur auf Handwerker beziehen, so werden sie doch dazu dienen können, den Schülerkreis der gewerblichen Fortbildungs- und Fachschulen zu erweitern, und sie bieten außerdem eine neue Handhabe, einen pünktlichen und regelmäßigen Schulbesuch zu erzielen. Es wird sich empfehlen, daß die Schulvorstände in geeigneten Fällen die Mitarbeit der Innungen und der Handwerkskammer zur Sicherung des Schulbesuchs und der Schulzucht in Anspruch nehmen. ... Nach § 131 der Gewerbeordnung haben die Lehrlinge, welche die Gesellenprüfung abzulegen wünschen, sofern sie während der Lehrzeit zum Besuche einer Fortbildungs- oder Fachschule verpflichtet waren, ihrer Meldung beim Prüfungsausschuß auch die Zeugnisse über den Schulbesuch beizufügen. Demgemäß haben die Schulvorstände nunmehr Sorge zu treffen, daß die Ausstellung dieser Zeugnisse lediglich eine Angabe darüber zu enthalten braucht, während welcher Zeit der Schüler die betreffende Schule und ob er sie pünktlich und regelmäßig besucht hat; ich bestimme indessen, daß in die Zeugnisse außerdem ein Urteil über das Betragen des Schülers und über seine Leistungen in den einzelnen Unterrichtsfächern aufzunehmen ist.“

\* Gewerbeaufsichtsbeamte müssen auf Verlangen des Unternehmers sich bei diesem anmelden, ehe sie die Fabrik betreten. — Diese für die Industrie nicht unerhebliche, auch hier in Danzig mehrfach zur Sprache gekommene Frage hat jetzt vor bayerischen Gerichten in mehreren Instanzen eine bejahende Entscheidung erfahren, allerdings vorläufig nur für Bayern. Das Organ des „Deutschen Versicherungsbundes“ theilt darüber Folgendes mit:

Es handelt sich darum, daß ein Unternehmer den Gewerbeaufsichtsbeamten nur dann in seine Fabrik hineinlassen wollte, wenn derselbe einen bestimmten Eingang hierzu benutzte und das Bureau passierte. Die Folge hiervon war ein Strafgebot. Auf den hiergegen erhobenen Einspruch bestätigte das Schöffengericht am Amtsgericht München I den Strafbefehl und verurteilte den Unternehmer wegen Übertretung der Gewerbeordnung zu einer Geldstrafe. Hiergegen legte der

Unternehmer von Neuem Berufung ein und wurde vom Landgericht München I freigesprochen. Hiergegen legte nun der Staatsanwalt wieder Revision ein und das oberste Landgericht wies die Sache zur erneuten Verhandlung und Entscheidung an die Vorinstanz zurück. Nunmehr hat das Landgericht den Fabrikbesitzer zum zweiten Male freigesprochen, indem es darauf Gewicht legte, daß dadurch, daß der Unternehmer verlangte, der Fabrikinspektor solle seinen Weg durch das Bureau nehmen, die Inspektion nicht beeinträchtigt worden sei.

\* Die Genauigkeit des preussischen Fiskus ist wohl bekannt, folgendes Stüdchen, das der „Eib. Ztg.“ geschrieben wird, bietet wieder einen vollständigen Beweis dafür. Einzelne Amtsvorsteher an der russischen Grenze machen mit den ihnen zustehenden Gebührenanteilen für Ertheilung von Grenzlegitimationspapieren schlechte Geschäfte. Diese Gebührenanteile dürfen nicht etwa von den vereinnahmten Gesamtgebühren vorweg in Abzug gebracht werden, sondern letztere müssen vierteljährlich der Regierungshauptkasse bzw. Kreisfasse voll gezahlt werden; die Kasse erstatet später die dem Amtsvorsteher zustehende Hälfte diesem zurück. Ein Amtsvorsteher, der im Vierteljahre nur einen Schein ertheilt hatte, sandte der Kasse die vereinnahmten 10 M. ein, zahlte wohl oder übel 10 M. Postanweisungsposten und 10 M. Porto für die eingereichte Nachweisung, veranlagte auf die ihm zustehenden 5 M. und glaubte nun genug geleistet zu haben. Aber da kam er den preussischen Fiskus schlecht. Dieser Tage erhielt er nebst einer feierlich gehaltenen Zahlungsnachricht seine 5 M. mittelmäßig anweisung und mußte — 10 M. Postgebühren bezahlen.

\* Im Stadtmuseum findet gegenwärtig, wie wir bereits mittheilten, eine Sonder-Ausstellung von Gemälden und Studien des bekannten Malers Felix Pollart statt, deren Besuch nur zu empfehlen ist. Die Ausstellung, welche sehr reichhaltig und interessant ist und deshalb einen ausgezeichneten Ueberblick über das Schaffen des Künstlers gewährt, ist täglich von 10—4 Uhr geöffnet, Sonntag, Mittwoch und Donnerstag von 11—2 Uhr unentgeltlich.

\* Die deutsche Frau als Symbol der deutschen Schiffahrt. Daß die deutsche Frau, der wir im Bereich der symbolischen und allegorischen Darstellungsweise ein so weites Feld einräumen, in einem berühmten Kunstwerk auch zur Veranschaulichung der deutschen Schiffahrt verwandt worden ist, dürfte die jetzt nur wenigen bekannt sein. In dem vorliegenden Diabergest der „Lott.“ Monatsblatt des Deutschen Flotten-Vereins, sehen wir im Titelbild den „Mangelschiffen in Seelien“, der die deutsche Frau als Symbol der deutschen Schiffahrt darstellt. Das trefflich wiedergegebene Bild dient in Gemeinschaft mit einem reizenden Genrestückchen zum Schmuck eines Aufzuges aus der fesselnden Feder von Frau Dr. G. L. Ziegler. Danzig, in dem diese begeisterte Flottenfreundin ihren Mitstreikern von den mannigfachen Beziehungen vorwandelt, die auch die deutsche Frau mit dem Meer, dem Seemannsleben und der Marine verbinden. Im demselben Heft giebt General von Seelien einen trefflich unterrichtenden Ueberblick über den geschäftlichen Werdegang

und die gegenwärtige Zusammenfassung der russischen Kriegsschiffe. Bruno Wagener's Roman „Von der Erde zum Petio“ nähert sich immer mehr den literarischen Ereignissen in China und gewinnt an spannender Entwicklung der Handlung, wie an fesselnder Darstellung des Lokalkolorits. Es ist wirklich eine anerkanntenswerte Leistung, die der Flotten-Verein seinen Mitgliedern allmonatlich in seiner Vereinszeitschrift zu bieten vermag.

\* Expedition für Meeresforschung. Die unter Leitung des Oberflottenmajors Heinrich Memel und Dr. Schiemen-Berlin mit dem Meier Dampfer „Polstaria“ unternommene Expedition zur Meeresforschung und zur Veranschaulichung der in den Ozeanographen ist jetzt beendet. Das Schiff trat bekanntlich am 27. August die Fahrt an. Die diesmalige Veranschaulichung ergab an den deutschen Küsten der Ostsee zwischen Stettin und Rixhöft, ebenso zwischen Memel und Pillau reiche Erträge, und es wurden auf der ganzen Fahrt vorherrschend Butt und Dorsch erbeutet. Die Grundschießneßfische lieferten dagegen ein recht schlechtes Ergebnis, wenn es auch an einzelnen Stellen wohl der Menge nach noch eingebracht wurde. Der Meeresgrund ist mit vielen Steinen bedeckt, an denen fortwährend die Netze zerissen; die gefangenen Fische sind sämtlich sehr klein und nicht zu vergleichen mit den Fischen der Nordsee, so daß, so weit eben jetzt schon das Forschungsergebnis nach dieser Hinsicht zu überblicken ist, für Fischdampfer in der Ostsee kein lohnendes Arbeitsfeld, ähnlich dem in der Nordsee, zu finden sein wird. Die wissenschaftliche Ausbeute ist dagegen wieder sehr reich gewesen, und die Gelehrten werden sich sofort mit deren Sichtung und Würdigung befassen. Wegen schwerer Stürme mußte die Expedition mehrfach einen Nothhafen an der schwedischen Küste anlaufen.

\* Geradezu großer Aufzug wird von gewissen polnischen Kreisen der Postbehörden gegenüber getrieben, wie eine Notiz des „Wiltopolanin“ beweist. Danach hat ein Einwohner der Stadt Posen in einen Briefkasten einen Brief mit folgender Adresse geworfen: Adresse zum Gebrauch a) für die Postbeamten: Viktor Theophil Gapezynski, Posen, an der Frohnleichnamskirche; b) für den Adressaten: „Wilmozy Jacek Xiazd Teofil Gapezynski w Poznaniu a Bozego Ciala. Dieser Brief sei Herrn Gapezynski nicht ausgehändigt, vielmehr mit dem Vermerk: „Unzulässig“ versehen worden. Nachdem auf der Rückseite des Briefumschlages noch der Vermerk gemacht worden sei, daß die Handschrift des Absenders in Posen unbekannt sei, habe man ihn anständig geöffnet und am 22. ds. Mts. dem Absender wieder zurückgegeben. Diese Angelegenheit sei übrigens einem Rechtsanwalt übergeben worden. — Man braucht durchaus kein Freund des „Großen Unzufriedenheits“ zu sein und kann doch in solchem Falle ein kräftiges Eingreifen der Gerichte wünschen, damit dieser reichsfeindlichen polnischen Sippe klar gemacht werde, daß ein amtliches Reichsinstitut, wie die Reichspost, nicht zum Gegenstand ebenso finstlicher, als politisch gefährlicher, gegen das Reich gerichteter Scherze gemacht werden darf. Daß das polnische Käseblatt dazu

# Theodor Werner's

moderne

## Herrenstiefel!

In meinen beiden Geschäften

3 Gr. Wollwebergasse 3

und

10 Langgasse 10

unterhalte ein enormes Lager  
fertiger Schuhwaaren!

Durch eine ausserordentlich reichhaltige Auswahl  
bin ich in der Lage, jedem Einzelnen etwas für seine Zwecke  
geeignetes vorzulegen.

Theodor Werner.



Beliebte amerikanische Form!



Herren-Besatz-Zugstiefel  
in Chevreau, Kallbleder und  
Rindleder schon von 6,50



Glatter Herren-Schnallenstiefel  
in Chevreau, Kallbleder  
und Rindleder



Herren-Zugstiefel  
in Chevreau, Kallbleder  
und Rindleder  
schon von 5,50 Mk. an



Herren-Zugstiefel  
mit unsichtbaren Korksohlen. Wasser-  
dicht. Bester Schutz gegen kalte und  
nasse Füße.



Beliebte amerikanische Form!



Herren-Knopfstiefel  
aus Chevreau und Kallbleder  
schon von 10,50 Mk. an



Herren-Besatz-Schnallenstiefel  
in Chevreau, Kallbleder  
und Rindleder  
schon von 6,50 an

Echte Petersburger Gummischuhe  
in grösster Auswahl!



nach der Reichspost mit dem Rechtsanwalts droht, ist der Gipfel polnischer Unverschämtheit.

Bei dem Neubau der Lungenbrücke ist man eifrig beschäftigt. Die zukünftige Gestalt des Quais läßt sich schon sehr gut erkennen, da die äußeren Wände des Bollwerks fast in ihrer ganzen Ausdehnung fertiggestellt sind und die Zwischenräume zu einem großen Teil schon mit Erde ausgefüllt sind. Die Arbeiten werden beschleunigt, damit man bis zum Eintritt der kalten Jahreszeit wenigstens mit den Erd- und Wasserarbeiten fertig ist.

## Provinz.

**a. Rehlfeld, 31. Okt.** Ein nettes Fräulein scheint die 12 Jahre alte Tochter des Eigentümers Conz in Budzin zu sein. Sie hatte dem bei ihrem Vater wohnenden Arbeiter Schreiber 100 Mk. entwendet. Um den Diebstahl zu verheimlichen, zündete sie das Haus ihres Vaters an, dieses sowie der Stall brannten total nieder.

**b. Reichswalde, 31. Okt.** Der Gendarm St. aus Rauschen hatte einen Verbrecher, Namens Spudeit, nach Litzke zu transportieren. Auf dem Transport entließ er sich auf mehrmaliges „Halt“ nicht stehen bleiben, machte der Gendarm von seiner Waffe Gebrauch. Die Kugel drang in den Kopf des Sp. ein. Der Verbrecher stürzte sofort tot zu Boden.

**c. Rummelsburg, 1. November.** In Rummelsburg ist eine neue Schule eingerichtet worden; bisher mußten die Kinder von Rummelsburg nach Gr. Schwirfen zur Schule. In Alt-Schwirfen ist an der zweiten Lehrstelle der Lehrer G. B. einstellig angestellt worden. Der gestern im Schlegel'schen Saale zum Besten der Kleinkinder-Schule veranstaltete Bazar ergab eine Einnahme von 527,50 Mk.

**d. Schwab, 30. Okt.** Der Vorstand des hiesigen Gewerbevereins hat in seiner letzten Sitzung beschloffen, von Zeit zu Zeit theoretische und praktische Kurse auszugeben zu stellen und die besten Arbeiten der gewerblichen Fortbildungsschüler zu prämiieren, wie auch Ausstellungen der Arbeiten zu veranstalten. Gestern fand im hiesigen Schützenhause die Holzauktion des auf dem forstwirtschaftlichen Holzhofe bei Schönau aufgestellten Brennholzes statt. In diesem Jahre ist der Holzpreis so hoch bemessen worden, daß nur etwa 1/3 (3000 Raummeter) des Bestandes zur Tage verkauft worden ist. Da deswegen ein zweiter Termin zum Verkauf notwendig wird, so müssen die Anforderungspreise wesentlich

niedriger gestellt werden, wenn der Forstfiskus den zurückgebliebenen Bestand los werden will. Auch mit Rücksicht auf den allgemeinen Nothstand sollte eine Verbilligung des unentbehrlichen Brennmaterials Platz greifen.

## Eine entsetzliche That zweier Knaben

wird aus der Umgebung von Angerburg mitgeteilt; die beiden Jungen haben ohne irgend welche begründete Veranlassung einen 70-jährigen Ortsarmen in schrecklicher Weise zugerichtet und getötet. Der „Brand. Ges.“ berichtet darüber aus Angerburg vom 31. Oktober:

In nicht geringer Aufregung wurden die Bewohner der Ortschaft Knobenort versetzt, als zu ihnen gestern früh die Kunde drang, der Böttcher und Ortsarme K. sei am Abend vorher auf dem Wege des Besitzers Mollwitz, einige Schritte abseits von dem nach Jagtorwiesen führenden Wege, ermordet aufgefunden worden. Doch welche Entsetzen bemächtigte sich der Gemüther, als man erfuhr, wer dieses schreckliche Verbrechen an dem bereits über 70 Jahre alten Manne begangen. Zwei Schulknaben sind es, und zwar der neun Jahre alte Grigo und der acht Jahre alte K. Söhne in Knobenort wohnender Arbeiterleute. Den Benützigungen des Gendarmen aus Kruglau ist es noch gestern gelungen, die beiden jugendlichen Verbrecher zu ermitteln, welche auch über die Ausführung der That dem Gendarmen gegenüber und auch dem gestern schon an Ort und Stelle erschienenen Gericht ein umfassendes Geständnis abgelegt haben. Sie haben sich am 28. d. M., Nachmittag, auf dem Wege getroffen, um ihren sich in Kruglau aufhaltenden Angehörigen entgegen zu gehen. Unterwegs fanden sie den ihnen bekannten K. auf dem Wege schlafend vor; aus seiner Rocktasche ragte die Schnapsflasche hervor; diese, die noch halb gefüllt war, tranken sie leer und gingen dann weiter. Bald jedoch kehrten sie um und kamen zu dem immer noch schlafenden K. Nachdem sie an ihm mit einem Messer eine ruckartige That ausgeführt, vergruben sie die Leiche, zogen sie ihm Strümpfe und Stiefel aus und warfen diese und die Wäsche des K. fort. Der unfeliche Schnaps wird wohl den K. so tief in den Schlaf verwickelt haben, daß all' diese Manipulationen ihn daraus nicht zu wecken vermochten. Die beiden Unholden griffen dann zu den Stöcken und hieben nun mit diesen auf ihr Opfer, insbesondere auf den Kopf, so lange ein, bis die Stöcke brachen und sie ihr Opfer genug

geschlagen zu haben glaubten. Der jüngere Knabe zog dann wieder sein Messer und meinte, er müsse dem K. noch die Augen ausstechen. Er ließ auch den Worten die That folgen und brachte dem K. noch zwei Stiche unter und über dem Auge bei, jedoch wie er selbst sagt — das Blut hoch spritzte. Darauf wollten sie den Leichnam mehr von sich gebenden K. in den nahen Teich schleppen, waren aber hierzu zu schwach und verließen den Thäter. In einer Blutlache wurde K. an demselben Tage von mehreren aus dem Forst kommenden Leuten gefunden und auf das benachbarte Gehöft in den Stall des Besitzers Mollwitz gebracht. Er hatte zwar noch etwas Leben gezeigt, ist aber bald darauf gestorben, ohne ein Wort gesprochen zu haben. Die beiden, übrigens wenig entwickelten Knaben, haben über ihre schreckliche That keine Reue gezeigt; anscheinend ungerührt und ohne Grauen fanden sie an der ihnen vorgelegten, bis zur Unkenntlichkeit emfindlichen, über und über mit Blut besudelten Leiche ihres Opfers!

## Handel und Industrie.

New York, 1. Nov. Abends 6 Uhr. (Privat-Tele.)

31.10. 1/11	31.10. 1/11	31.10. 1/11	31.10. 1/11
San. Pacific-Aktien	111 1/2	Kaffee	6.10 5.95
North. Pacific-Aktien	109 1/2	per Oktober	6.05 6.10
Petroleum refined	8.75 8.75	per Januar	6.27 6.30
do. Standard white	7.65 7.65	per Oktober	—
do. Standard black	7.65 7.65	per Januar	—
City	130 130	per Oktober	7.64
Sugar Muscovad.	34 1/2 34 1/2	per Januar	7.92
Cincinnati	1.11	per Oktober	8.70
Chicago	1.11	per Januar	8.82 1/2
Wheat	70 1/2	per Oktober	8.70
per Dezember	70 1/2	per Januar	8.82 1/2
per Mai	74 1/2	per Januar	14.90 14.92 1/2

Thorner Weichsel-Schiffs-Rapport.

Thor, 1. Nov. Wasserstand 0.30 Meter über Null. Wind: Nordwesten. Wetter: Föhn. Barometerstand: Trocken.

Namen des Schiffes oder Capitäns	Fahrzeug	Nadung	Bon	Nach
Greiser	D. Alice	Güter und Petroleum	Danzig	Thorn
Schwarz	Rafin	Güter	do.	do.
Decke	do.	Riegel	Antoniewo	do.
Reumann	do.	Steine	Nisajawa	Schiff
Winnicki	do.	do.	Thorn	Danzig
Schmidt	do.	Rohrader	do.	do.

**Danziger Schlacht- und Viehhof.**  
Vom 26. Oktober bis 1. November wurden geschlachtet: 58 Bullen, 36 Ochsen, 181 Kühe, 126 Kälber, 367 Schafe, 923 Schweine, 10 Lämmer. Von auswärts wurden zur Untersuchung eingeliefert: 264 Rinder, 75 Kälber, 42 Schafe, 7 Lämmer, 154 ganze Schweine, 14 halbe Schweine.

**Wetterbericht der Hamburger Gewarte v. 2. Novbr.**  
Draht-Telegr. der Danz. Neueste Nachrichten.

Stationen.	Bar. Min.	Wind	Windstärke	Wetter.	Tem. Cel.
Schwabmünde	767.8	SE	—	wolfig	8.3
Blackob	773.1	SE	schwach	wolfig	8.9
Schiff	767.1	SE	mäßig	bedeckt	11.1
Yale d'Alz	—	—	—	—	—
Paris	—	—	—	—	—
Wien	774.2	SE	schwach	wolkenlos	4.8
Belgrad	776.0	SE	leicht	wolkenlos	5.4
Christiansund	775.8	SE	mäßig	wolkenlos	4.4
St. Petersburg	776.6	SE	leicht	wolkenlos	4.8
St. Petersburg	776.6	SE	leicht	wolkenlos	4.8
Kopenhagen	777.9	SE	leicht	bedeckt	8.2
Karlskrona	777.2	SE	leicht	bedeckt	3.7
Stockholm	775.1	SE	leicht	wolkenlos	1.3
Wien	775.7	SE	mäßig	wolkenlos	6.3
Saparanda	762.3	SE	—	bedeckt	4.7
Bombay	777.3	SE	schwach	wolkenlos	2.4
Reims	778.2	SE	leicht	wolkenlos	3.1
Hamburg	778.7	SE	leicht	bedeckt	1.2
St. Petersburg	777.7	SE	leicht	wolfig	5.9
Nikolajewsk	776.8	SE	leicht	wolfig	5.8
Wien	774.8	SE	—	bedeckt	6.8
Wien	776.2	SE	schwach	wolkenlos	2.2
Hannover	778.3	SE	leicht	bedeckt	0.2
Berlin	778.2	SE	leicht	wolfig	3.5
Chemnitz	779.4	SE	leicht	wolkenlos	4.7
Breslau	778.3	SE	leicht	bedeckt	2.0
Reg.	772.8	SE	mäßig	wolkenlos	1.4
Frankfurt (Main)	775.8	SE	leicht	wolkenlos	1.1
Karlsruhe	773.9	SE	schwach	wolkenlos	0.6
München	774.4	SE	schwach	wolkenlos	1.6
Solothurn	764.6	SE	leicht	bedeckt	7.8
Basel	766.5	SE	leicht	bedeckt	8.3
Wien	773.5	SE	leicht	bedeckt	2.8

**Wettervorhersage:**  
Ein hoher gleichmäßig verteilter Luftdruck über 778 mm bedeckt das Gebiet. In Deutschland ist das Wetter ruhig, fester oder neblig, sonst trocken, im Nordosten mild, im Süden herrscht dagegen vielst. Frost.  
Fortdauer dieser Witterung, im Osten jedoch Abkühlung, ist wahrscheinlich.

# Sei sparsam!

## Metzer Dombau-Geldlotterie

**Dampfkessel-Heizer-Schule**  
beginnt Sonntag, den 10. November, 10 Uhr. Anmelde. Zeit. Geschäfts 52, 1. Tr. von 12-2 und 7-8 Uhr. (15016) A. Beckert, Ingenieur.

### Amtliche Bekanntmachungen

**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Langfuhr Mühlenweg Nr. 1 belegene im Grundbuche von Langfuhr Blatt 441 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Mühlenbesizers Carl Heinrich Schroter in den Grundbuche eingetragen Gebäude-Grundstück am 30. November 1901, Vormittags 10 Uhr durch das unterzeichnete Gericht, an der Gerichtsstelle, Pfefferstraße, Zimmer 42, versteigert werden.  
Das Grundstück ist 0,1141 ha groß und mit einem Nutzungswert von 6850 Mk. verzeichnet (Nr. 650 der Gebäudesteuerrolle) dagegen mit einem Reinertrag nicht veranlagt. (Artikel 561 der Grundsteuerunterrolle; Parzellen 1085/64, 1442/63 u. des Kartenblattes 1 der Gemarkung Langfuhr).  
Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen.

Danzig, den 2. Oktober 1901. (16187)  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung 11.

**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Danzig, Drehergasse 22 belegene, im Grundbuche von Danzig, Drehergasse, Blatt 14 A zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen der Ehegatten Carl Johann und Anna, geb. Lütz Urban'schen Eheleute eingetragene Gebäude-Grundstück am 13. December 1901, Vormittags 10 Uhr durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Pfefferstraße, Zimmer Nr. 42 versteigert werden.  
Das Grundstück ist 1 ar 68 qm groß und hat einen Nutzungswert von 2142 Mk. (Artikel 2494 der Grundsteuerunterrolle, Nr. 1824 der Gebäudesteuerrolle, Parzellen 1094, 1095 des Kartenblattes 14 der Gemarkung Danzig).  
Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen.

Danzig, den 16. Oktober 1901. (15543)  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung 11.

**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Danzig, Mühlenweg Nr. 16 belegene, im Grundbuche von Danzig, Mühlenweg, Blatt 448 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des am 6. Oktober 1880 geborenen Bruno Simon in Zoppot eingetragene Gebäude-Grundstück am 12. December 1901, Vormittags 10 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Pfefferstraße, Zimmer Nr. 42 — versteigert werden.  
Das Grundstück hat eine Größe von 7 ar 3 qm und einen jährlichen Nutzungswert von 3440 Mk. dagegen keinen Reinertrag. (Artikel 792 der Grundsteuerunterrolle, Nr. 790 der Gebäudesteuerrolle, Parzelle Nr. 113 des Kartenblattes 1 der Gemarkung Langfuhr).  
Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen.

Danzig, den 16. Oktober 1901. (15544)  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung 11.

**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Danzig, Mühlenweg Nr. 16 belegene, im Grundbuche von Danzig, Mühlenweg, Blatt 448 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des am 6. Oktober 1880 geborenen Bruno Simon in Zoppot eingetragene Gebäude-Grundstück am 12. December 1901, Vormittags 10 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Pfefferstraße, Zimmer Nr. 42 — versteigert werden.  
Das Grundstück hat eine Größe von 7 ar 3 qm und einen jährlichen Nutzungswert von 3440 Mk. dagegen keinen Reinertrag. (Artikel 792 der Grundsteuerunterrolle, Nr. 790 der Gebäudesteuerrolle, Parzelle Nr. 113 des Kartenblattes 1 der Gemarkung Langfuhr).  
Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen.

Danzig, den 16. Oktober 1901. (15544)  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung 11.

**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Danzig, Mühlenweg Nr. 16 belegene, im Grundbuche von Danzig, Mühlenweg, Blatt 448 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des am 6. Oktober 1880 geborenen Bruno Simon in Zoppot eingetragene Gebäude-Grundstück am 12. December 1901, Vormittags 10 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Pfefferstraße, Zimmer Nr. 42 — versteigert werden.  
Das Grundstück hat eine Größe von 7 ar 3 qm und einen jährlichen Nutzungswert von 3440 Mk. dagegen keinen Reinertrag. (Artikel 792 der Grundsteuerunterrolle, Nr. 790 der Gebäudesteuerrolle, Parzelle Nr. 113 des Kartenblattes 1 der Gemarkung Langfuhr).  
Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen.

Danzig, den 16. Oktober 1901. (15544)  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung 11.

**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Danzig, Mühlenweg Nr. 16 belegene, im Grundbuche von Danzig, Mühlenweg, Blatt 448 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des am 6. Oktober 1880 geborenen Bruno Simon in Zoppot eingetragene Gebäude-Grundstück am 12. December 1901, Vormittags 10 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Pfefferstraße, Zimmer Nr. 42 — versteigert werden.  
Das Grundstück hat eine Größe von 7 ar 3 qm und einen jährlichen Nutzungswert von 3440 Mk. dagegen keinen Reinertrag. (Artikel 792 der Grundsteuerunterrolle, Nr. 790 der Gebäudesteuerrolle, Parzelle Nr. 113 des Kartenblattes 1 der Gemarkung Langfuhr).  
Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen.

Danzig, den 16. Oktober 1901. (15544)  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung 11.

**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Danzig, Mühlenweg Nr. 16 belegene, im Grundbuche von Danzig, Mühlenweg, Blatt 448 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des am 6. Oktober 1880 geborenen Bruno Simon in Zoppot eingetragene Gebäude-Grundstück am 12. December 1901, Vormittags 10 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Pfefferstraße, Zimmer Nr. 42 — versteigert werden.  
Das Grundstück hat eine Größe von 7 ar 3 qm und einen jährlichen Nutzungswert von 3440 Mk. dagegen keinen Reinertrag. (Artikel 792 der Grundsteuerunterrolle, Nr. 790 der Gebäudesteuerrolle, Parzelle Nr. 113 des Kartenblattes 1 der Gemarkung Langfuhr).  
Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen.

Danzig, den 16. Oktober 1901. (15544)  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung 11.

Wer dieses Wort recht versteht, sieht bei allen Dingen zuerst auf die Qualität der Waare. Die beste und billigste Würze ist das seit Jahren bewährte „Maggi zum Würzen“, wovon wenige Tropfen genügen, um faden Suppen und Speisen augenblicklich einen feinen und kräftigen Wohlgeschmack zu geben. Leere Originalflaschen zu 35 Pfg. werden für 25 Pfg., solche zu 65 Pfg. für 45 Pfg. und die zu 1.10 Mk. für 70 Pfg. in allen Delikatess-, Colonialwaaren-Geschäften und Droguerien mit Maggiwürze nachgeschickt.

Ebenso empfehlenswert sind Maggi's Bouillon-Kapseln à 12 und 16 Pfg. für je zwei Portionen Fleisch- oder Kraftbrühe. Gewinnziehung beginnt nächste Woche am 9. Novbr. Hauptgewinne bar: 100 000, 30 000, 10 000, 5 à 2000, 10 à 1000 Mk., zusammen 6688 Geldgewinne. Lose à 4 Mk. halbe Originallosse à 2 Mk. Losporto und Gewinnliste 30 S. extra. Münchener Kunstausstellungs-Lotterie 3 Hg. 15. Novbr. (wer 2 Lose, je 1 gerade und umgedrehte Nummer kauft, muß gewinnen. Lose à 2 Mk. Losporto, Gewinnliste 30 S. extra, empf. Leo Wolff, Königsberg i. Pr., Kaiserstr. 2. (16219)

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16236)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“ sind bis zum 14. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabtheilung einzureichen. Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftsraum aus; auch können dieselben gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von 0,50 Mk. von da bezogen werden. Aufhangsfrist 4 Wochen. Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)  
Königliche Eisenbahn-Bauabtheilung II.

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 22 000 kg Eisenröhren des Rostes V der Nebenbahn Schlochau-Neinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Eisenröhren für Rost V“



## Berliner Modebrief.

(Nachdruck verboten.)

Berlin, 1. November.

Die Tage beginnen später, und zeitiger sinken die Schatten der Dämmerung herab. Aus dichtem Nebel, gemischt mit feinem Regen, die Sonne hervor und wenn sie auch Mittags mit lustigem Schein die Welt erfüllt, kann uns doch all ihr Glanz nicht darüber hinwegtäuschen, daß wir uns dem Winter allmählich nähern. Die kurzen Sommerjahren werden endlich außer Dienst gestellt, haben sie doch in diesem ewig langen Sommer mehr leisten müssen, als ihr feines Unterfutter manchmal vertragen konnte. Noch eine kürzere Frist ist den wärmeren Kostümen gewährt, aber auch diese werden schon der Ergänzung durch die wiesenschützenden Pelztragen. Zobel, Chinchilla, Nerz, Blausch, Stunks, auch Marber sind jetzt die am meisten getragenen Pelzarten. Die neuen Pelzarten zeichnen sich durch besondere Länge der Vorderenden aus. Auch zweierlei Pelz findet zuweilen zu einem Koller Verwendung, d. h. die kontrastierende Pelzart zur inneren Abfütterung des hohen Kragens dient. Nicht nur die Schweiß, auch die Knoten der Tierchen benutzt man gern zum Auszug, während man den Köpfen seltener begegnet. In Schultertragen sieht man sehr viel Zobelhaum, auch Astrachan in der Verbindung mit Hermelin, und halten die Kragen in ihrem Schnitt an der weichen ausfallenden Form fest.



Fig. 1.

Auf Güte garniert man wenig Pelzkragen, dies bleibt der vorgeschrittenen Saison vorbehalten, dagegen benutzt die Mode, unbekümmert um die leidenschaftlichen Proteste von Frau Bili Behmann, der großen Sängerin und Theaterfreundin, das leichtbeschwingte Wolltuch der Vögel als einzigen Auszug der Sammethüte. Auch fest sich ausbreitende Flügel bilden unter der Hutkrone, oder von oben über dieselbe hinweg wippend, eine eigenartige Garnierung. Die glitzernden Füllern scheinen endlich von der Straße verbannt zu sein. Kein einziger Winterhut zeigt mehr diese unruhigen Verzerrungen, doch sind sie darum noch keineswegs ganz von der Bildfläche verschwunden. In irrgangartiger Musterung bilden sie schuppig aneinandergerichtet den wunderhübschen Schmuck der hellfarbenen Pompadours und Hügelkappen. Auch auf kurzen Boleros aus schwarzem Seidentüll formen sie sich zu leis flimmernden Blüten und Blättern, deren Aehren durch Stahlperlen begehrt werden. Diese schwarzen Boleros machen den bisher so beliebten gelblichen aus Point-lace-Spitzen hergestellten wirksamen Kontrast, und es läßt sich nicht leugnen, daß sie durch die Anordnung der Füllern an noblen Aussehen die weißen Füllern bei weitem übertrifft. Es wird sie gewiss interessieren, daß für Balltoiletten der Empire-geschmack wahrscheinlich eine führende Rolle einnehmen wird. Die weich von den Schultern herabhängenden Gewänder, die durch das der Figur sich anschließende Unterfutter davor bewahrt bleiben, in Formlosigkeit auszuarten, schmücken unsere Augen so anmutig, unsere graziösen Frauen und Mädchen erscheinen uns darin so neu und eigenartig, daß wir keinen Grund sehen, diese Mode, sobald sie zu Figur und Erscheinung paßt, einzudämmen. Für diese Gewänder bedarf es notwendig all der verschiedenen Spitzenschnitten, die hierbei, dem Charakter der Toilette entsprechend, natürlich auf einen zarten Ton gestimmt sein müssen. Die Auschnitte scheinen wieder die Schultern verdecken zu wollen; doch möchte ich mir das endgültige Urteil über die Form der Auschnitte noch vorbehalten; denn jetzt sind die Modelle für die großen Gesellschaftsrobe noch das Geheimnis der Modisten und was man sieht, ist eben nur für kleinere häusliche Feste bestimmt, bei denen die allzu reichliche Ausgeschnittenheit nicht am Plage ist. Die gemalten Ballschuhe haben sich all durchs unpraktisch erwiesen, da der Saum des langen Rockes die leicht aufgetragene Waterei gerreißt. Man ist allzu wenig zu den gefüllten Schuhen zurückgekehrt, neben denen die aus Silberbrokat angefertigten zu Recht bestehen. — Die Chiffonmützen, die ich bereits mehrfach erwähnte, und die zur Gesellschaftsrobe passend, zur Aufnahme von Taschen, Fächer und Portemonnaie bestimmt sind, hängen jetzt an einfachen, billigen Ketten, die aus Gabeln kommen und aus mit Silberfäden versehenen Glasperlen zu allerliebsten Muffen zusammengeknüpft sind. Auch für die Straße zu Stoffmuffen oder zum Tragen des Korngarns kann man die Ketten benutzen. Die Pelzmuffen würden schon eines stärkeren Haltes bedürfen, denn sie treten flach, aber ziemlich groß für diesen Winter auf.



Fig. 2.

Die Blousen werden immer prächtiger ausgestaltet, quadratische Garnierungen wechseln mit wellenartigen, ab richtig angewendet sind beide gleich hübsch, erstere etwas feiner, letztere gräßlicher. Der Grad, bis zu dem die Blousen wieder herausgeschoben zu haben, denn nicht nur an Jacken und Mänteln sehen wir den langen durchschnittenen Schoß, auch an Taillen und Blousen in verschiedenen Variationen ist der Schoß zu

bemerkbar. So fiel mir an einem sandfarbenen Kleid die mit Silber ganz bedeckte Taille auf, die einem sehr eleganten Düngeversuche fesselt. Meist werden aber 3-4 Ctr. Kainit und 2 Ctr. Thomasmehl auf solchen Wiesen genügt, die bereits in Kultur sind. Auf Sand- und Moorswiesen kann man jedoch zweckmäßigerweise wegen der Kalkarmut dieser Böden die Kainitgabe bis zu 6 Ctr. pro Morgen steigern. In den meisten Fällen giebt man die Phosphorsäure in Form von Thomasmehl, wenigstens auf lehmigen Wiesen ebenso vorteilhaft Superphosphat verwendet werden kann. Der Kalk befestigt für Wiesen neben seiner Eigenschaft als Nährstoff im hohen Maße die als Meliorationsmittel. Oft kann man auf schlecht gepflegten Wiesen eine Grasnarbe beobachten, welche hauptsächlich aus sogenannten sauren Gräsern besteht, deren Wert für die tierische Ernährung außerordentlich gering ist. Dieses rührt zumeist von der sauren Beschaffenheit des Wiesenbodens her; um diese zu beseitigen, um den Wiesenboden sozusagen wieder gesund zu machen, ist nun eine entsprechende Kalkung ein sicher wirkendes Mittel, dessen Bedeutung noch lange nicht genug gewürdigt wird. Die Düngung der Wiesen erfolgt am besten im Herbst, da wir hier die düngenden Bestandteile nicht in denselben Weise wie bei der Düngung des Acker in den Boden, also in das Wurzelbereich der Pflanzen, sondern oben aufliegen und in Folge dessen ihre Wirkung verlangsamt wird. Außerdem erfolgt die Befestigung der Gräser und Kleintier, sowie die Abtragung der Reservestoffe in den Wurzelstöcken zum größten Teile schon im Herbst; sind die dazu nötigen Stoffe im Boden nicht vorhanden, so kann natürlich die Befestigung nicht in genügendem Maße geschehen. Selbstverständlich muß die Düngung alljährlich erfolgen, falls nicht die Erträge erheblich nachlassen sollen.

Zum Schluss wäre noch bezüglich der Vertilgung der verschiedenen Wiesenunkräuter zu bemerken, daß diese von selbst verschwinden, wo sich erst ein dichter Graswuchs gebildet hat und deshalb befördere man das Wachstum der guten Wiesengräser mit allen zu Gebote stehenden Mitteln.

Ein Wunder an Eleganz und Geschmeidigkeit hat eine Blouse aus zart bläulich gemusterter Chinesische. Ein ganz kurzes weisses Tuchstück mit halblangen Ärmeln und doppeltem Kragen wurde darüber gezogen. Das Tuchstück war mit verlängerten angelegten Vorborten versehen, die umgeschlagen und mit einem Knopf hoch am Hals zurückgeführt erschienen. Ein Vorstoß aus hellblauer Sammet, der sich zu einer Schleife oder richtiger ausgedrückt, zu einem Knoten mit Enden vereinigte, bildete gleichzeitig den Abschluss und die Verbindung des Halses. (Bild 3.)

Chinesische wird wieder sehr bevorzugt, und die reichen Musterdekorationen, die uns darin geboten werden, lassen zwar an Geschmack und Eleganz nichts, dagegen an Billigkeit viel vermissen.

Hertha v. S.

## Landwirtschaft.

Pflege und Düngung der Wiesen. (Schluß.)

Sollen Moorswiesen eine mineralische Decke erhalten, so gilt als durchschnittliche Entwässerungstiefe, etwa 80 cm. Bei flachen, gut getrockneten Mooren mit sandiger Decke kann man bis auf 40-50 cm heruntergehen, während bei tiefem Moor und lehmiger Decke bis zu 80 cm gegangen werden muß. Zu viel ist hier weniger schädlich als zu wenig, in manchen Fällen hat selbst eine Entwässerung von 1 m Tiefe nichts gebracht. Die Entfernung der Gräben kann bei kräftiger Entwässerung, je nach dem geringeren oder stärkeren Gefügezustand des Moores, 30-60 m betragen.

Als bestes Deckmaterial für Wiesen hat sich lehmiger, kalkhaltiger Sand erwiesen, sehr großkörniger und reiner Sand scheint den Wiesenpflanzen nicht zuzugagen, während bei sehr schwerem thonigen Material leicht allzu großer Aufschluß zu befürchten ist. Ist jedoch nur solches Material vorhanden, so muß man für reichliche Entwässerung und durch häufiges Eggen für Offenhaltung des Deckbodens sorgen. Die Höhe der Deckschicht richtet sich nach der Beschaffenheit des Moorbodens und des Deckmaterials. Gut getrockneter, schon leicht festes Moor braucht keine stärkere Decke als 4-6 cm; bei leichtem und stark feuchtem Boden gehe man jedoch bis zu 12 cm Höhe. Es handelt sich hier darum, daß das aufgetragene Gewicht des Bodens so stark zusammenpreßt, daß er die Decke tragen kann, da sonst besonders sandiger Boden sehr bald im Untergrund verschwinden würde. Selbstverständlich darf bei so dünnen Decken, wie sie bei Wiesen angewendet werden, eine Planierung nicht fehlen, da es wünschenswert ist, daß die aufgetragene Schicht überall gleiche Stärke habe. Statt vermoosten, blühigen Boden behandelt man mit schmalen Eggen, Weiserwalzen etc., seltener wird man zum Pfluge greifen, ist dieses jedoch notwendig, so ist es angezeigt, 1 oder 2 Jahre Sommerfrucht zu bauen. Bezüglich der Ausführung der Befestigung wäre noch zu sagen, daß bis zu 40 bis 50 Meter Entfernung die Handbarre am Plage ist, bei größeren Entfernungen jedoch leicht transportable Feldbahnen. Der Transport mit Pferd und Wagen ist in der Regel theurer und nur bei Frost oder bei fester Beschaffenheit der zu befestigenden Fläche möglich. Bei weichen Boden soll das Schüttungsmaterial nicht zu lange in Haufen liegen bleiben, da diese sich sonst leicht in die Wiesen eindrücken und so zu Unebenheiten Veranlassung geben. Zudem wird die Deckschicht dann an der betreffenden Stelle zu stark und bricht oft nach unten durch.

Naturngemäß müssen befestigte Wiesen eine vollständige Renovation haben, da auf das Durchwachsen der alten Gräser nicht allzu sehr zu rechnen ist und außerdem dabei auch viele minderwertige Pflanzen erscheinen. Man wähle hierzu ein Gemenge von Ober- und Untergräsern, sowie Kräutern, welches dem Klima, den Boden- und Fruchtigkeitsverhältnissen entspricht. Allgemeine Rezepte können diesen verschiedenen Bedingungen nicht immer entsprechen und ist deshalb zu raten, in jedem einzelnen Falle eine besondere Mischung zusammenzustellen. Stets ist die Unternehmung der vom Händler gestellten Saat durch eine landwirtschaftliche Versuchstation dringend zu empfehlen. Jedenfalls ist es auch weiter fehlerhaft, nur den Abfall des Neubodens zu verwenden, wie das so oft geschieht, da hierdurch niemals eine gute Narbe erzielt werden kann. Bei der Saat trennt man die schweren Samen von den leichten und bringt erstere in gewöhnlicher Weise mit einer Saategge unter, die leichteren Samen werden obenauf gestreut und angemahnt. In wenig geschügten Lagen, wo Austrocknen oder Kälte zu befürchten ist, muß eine Ueberfrucht oder Deckfrucht angewandt werden. Man nimmt hierzu in der Regel Hafer, Gerste oder Buchweizen, bei sehr feuchten Lagen jedoch nur höchstens bis zur Hälfte der üblichen Saatenmenge. Die Ueberfrucht wird vor der Grasfrucht mit der Egge eingebracht; sie darf die Wiesengräser nicht in der Entwicklung hindern und wird deshalb grün abgemäht.

Sollen die Wiesen dauernd gute Erträge bringen, so müssen sie entsprechend gedüngt werden. Hierbei muß man sich stets an das Gesetz des Minimums erinnern, welches besagt, daß die Höhe der Ernte sich nach dem Quantum desjenigen Nährstoffes richtet, von welchem die geringste Menge im Boden vorhanden ist. Leider wird das besonders bei den künstlichen Düngemitteln zu wenig beachtet und hört man deshalb oft klagen, daß dieser Landwirt so und soviel Thomasmehl, Schlacke, der andere soviel Kainit auf seine Wiesen gestreut und dieselben doch keinen nennenswerten Erfolg hiervon gehabt hätten. Das ist natürlich, denn wenn es dem Boden im ersten Falle an Kalk, im zweiten Falle an Kalk fehlte, so konnten auch noch so große Mengen der anderen Düngemittel nicht die gewünschte Wirkung ausüben. Der vielseitigste Dünger ist der Kompost; da dieser jedoch in der Regel nicht weit reicht, so ist die Anwendung der künstlichen Düngemittel geboten. Im Allgemeinen ist die Zufuhr von Stickstoff überflüssig, jedoch nur Phosphorsäure, Kalk und Kainit in Frage kommen. In welchen Mengen diese zur Anwendung gelangen sollen, läßt sich mit Sicherheit nur durch gezielte Düngungsversuche feststellen. Meist werden aber 3-4 Ctr. Kainit und 2 Ctr. Thomasmehl auf solchen Wiesen genügt, die bereits in Kultur sind. Auf Sand- und Moorswiesen kann man jedoch zweckmäßigerweise wegen der Kalkarmut dieser Böden die Kainitgabe bis zu 6 Ctr. pro Morgen steigern. In den meisten Fällen giebt man die Phosphorsäure in Form von Thomasmehl, wenigstens auf lehmigen Wiesen ebenso vorteilhaft Superphosphat verwendet werden kann. Der Kalk befestigt für Wiesen neben seiner Eigenschaft als Nährstoff im hohen Maße die als Meliorationsmittel. Oft kann man auf schlecht gepflegten Wiesen eine Grasnarbe beobachten, welche hauptsächlich aus sogenannten sauren Gräsern besteht, deren Wert für die tierische Ernährung außerordentlich gering ist. Dieses rührt zumeist von der sauren Beschaffenheit des Wiesenbodens her; um diese zu beseitigen, um den Wiesenboden sozusagen wieder gesund zu machen, ist nun eine entsprechende Kalkung ein sicher wirkendes Mittel, dessen Bedeutung noch lange nicht genug gewürdigt wird. Die Düngung der Wiesen erfolgt am besten im Herbst, da wir hier die düngenden Bestandteile nicht in denselben Weise wie bei der Düngung des Acker in den Boden, also in das Wurzelbereich der Pflanzen, sondern oben aufliegen und in Folge dessen ihre Wirkung verlangsamt wird. Außerdem erfolgt die Befestigung der Gräser und Kleintier, sowie die Abtragung der Reservestoffe in den Wurzelstöcken zum größten Teile schon im Herbst; sind die dazu nötigen Stoffe im Boden nicht vorhanden, so kann natürlich die Befestigung nicht in genügendem Maße geschehen. Selbstverständlich muß die Düngung alljährlich erfolgen, falls nicht die Erträge erheblich nachlassen sollen.

Hertha v. S.

## Gingefandt.

Als ich Sonnabend auf dem Runggarter Wochenmarkt Einkäufe besorgte, bemerkte ich, wie mehrere Dienstmädchen Güter in der Weise transportierten, daß sie zwei oder drei Güter zusammen in einer Hand, jedes Guh an einem Fingerring erfaßend, forttrugen, jedoch die Thiere herunterhängen und hin und her geschlenkelt wurden. Solche unheimliche Nothilfe in der Behandlung von Thieren ist doch geradezu empörend, zumal doch die Mädchen von den Herrschaften (wenn letztere auch keine Hühnernege anschaffen wollen) mindestens darauf hingewiesen werden sollten, daß Güter 2c. auch fühlende Wesen sind. Auch könnten die Wächter der Ordnung den betreffenden Personen Anweisungen geben, wie das Geflügel getragen werden muß; Manchem scheint es unbekannt zu sein, daß Thierquälerei sogar bestraft wird. F. P.

## Aus der Geschäftswelt.

In die Verwaltung der Dr. Brehmer'schen Heilanstalt für Lungenkranke kommen täglich Anfragen, ob noch Plätze frei sind. Wir theilen mit, daß nach erneuter Vergrößerung der Anstalt wir in der Lage sind, stets Zimmer zur Disposition zu haben. Wir machen wieder darauf aufmerksam, daß es richtig ist, gleich beim Beginn der Erkrankung unsere Anstalt aufzusuchen. Jede Verzögerung ist außerordentlich gefährlich; das lehrt die Statistik immer mehr. Die Gefahr, in welche die Lungenleiden dadurch oft unerwartet schnell verjagt werden, ist außerordentlich groß, und es kann daher nicht dringend genug gewarnt werden vor jeder Verzögerung. Die Schwindlust ist nur sicher erfolgreich zu bekämpfen im Anfangsstadium. Das wird von allen praktischen Ärzten heute betont. Die Dr. Brehmer'sche Heilanstalt für Lungenkranke ist bekanntlich die Geburtsstätte der heute maßgebenden Therapie der Phthisis und daher in erster Linie die beste Anstalt zur Bekämpfung der Krankheit. Prospekt und Näheres über die Anstalt jenseit kostenlos die Verwaltung der Dr. Brehmer'schen Heilanstalt für Lungenkranke zu Göbersdorf in Schlesien. (170)

Wohl selten hat sich ein deutsches Fabrikat die Sympathien der Konsumenten so im Sturm erobert, wie der **Waldburger Benedek-Biqueur** (früher Benedicte genannt) der Firma Deutsche Benedicte Biqueur-Fabrik Friedrich & Co., Waldburg in Schlesien. Der Biqueur der Waldburger Firma ist ja wohl hinlänglich durch seine vorzüglichen Eigenschaften, der Gesundheit fördernden Wirkungen bekannt und wird überall gern getrunken.

Das Rezept zu demselben ist ein uraltes Erbkunst und ein streng bewahrtes Geheimnis der Firma und werden nur die ausgefeiltesten feinsten Ingredienzen zu dem Biqueur verwendet. Der Waldburger Benedek-Biqueur ist dem französischen Fabrikat ebenbürtig und wird derselbe, da dieser nur halb soviel kostet als der französische, demselben vorgezogen.

Es ist von Sachautoritäten festgestellt, daß der Benedek-Biqueur nicht allein Verdauungsbeschwerden beseitigt, sondern auch den Appetit erregt und ist somit der Waldburger Benedek-Biqueur aus Wärme zu empfehlen; derselbe ist in allen feineren Delikatessgeschäften, Restaurants, sowie an allen Bahnhöfen, Buffets zu haben. (196)



Aus der festeren und trügen Fähigkeit der Haut erwachsen die größten Nachteile für die Entwicklung des menschlichen Körpers. Daher soll die Hautpflege schon in dem zartesten Kindesalter geübt werden. Die empfindsame Haut des Kindes bedarf einer äußerst milden, völlig reizlosen und die Hautfunktion anregenden Seife. Eine solche milde, befeuchtende, gänzlich schmerzfreie Seife ist benedekmeyer'sche **Doering'se Seife** und diese ist jeder Mutter, jeder Pflegerin zum Waschen der Babys angelegentlich empfohlen. Jeder Säugling, jedes Kind sollte die Wohlthat der Doering'se Seife empfinden. Das Bienenwaben der Haut, der damit verbundene, so empfindliche Schmerz, das lästige Jucken, Spannen und Brennen nach dem Waschen wird dem Kinde schnell erloschen, und die Mutter hat das erhebende Bewußtsein, ihrem Kinde eine der größten Wohlthaten erwiesen zu haben. Doering'se Seife ist in 40 Pfg. überall zu haben. (1615)

Für

**Schülerinnen**  
höherer Lehranstalten  
**Gymnasiasten**  
**Studenten**  
**Realschüler**  
**Hausens Kasseler**  
**Hafer-Kakao**

das bewährteste Mittel, um Blatarmuth, Bleichsucht oder schlechtem Aussehen entgegen zu wirken. Kakao u. Thee sind fast wertlose Getränke, während Hausens Kasseler Hafer-Kakao noch nach Stunden im Magen anhält und kein nervöses Hungergefühl ankommen lässt. Nur echt in blauen Cartons à Mk. 1.—, niemals lose. (14655)

**Kufekes**  
BESTE NAHRUNG FÜR  
gesunde & kranke Kinder  
**Kindermehl**

**Hôtel de Berlin**  
Königsberg i. Pr., Steindamm 70/71,  
an der Hauptpost, im Zentrum, an Zentral-  
haltestelle elektr. Bahnen. 60 ruhige, vor-  
nehme Zimmer mit Zentralheizung und  
elektrischer Beleuchtung. Bäder, Schreib-  
zimmer etc. Elegante Familien-Salons mit  
größtem, vornehmsten Verkehr. Separate  
Weinstuben. Separat servierte reichhaltige  
Menüs à 1,50 Mk. ohne Wein-zwang. (15233)

aller Nationalitäten, die ausschließlich Raucher der Dr. Kisslings Sanitäts-Cigarren sind. Der geschätzte Leser wird ohne Zweifel gerne eine Probe mit dem oben besprochenen Fabrikat machen wollen, wenn er nicht im Interesse seiner Gesundheit dieses fortan stets konsumiert. Sollte der bisherige Cigarren-Lieferant noch nicht mit den Dr. Kisslings Cigarren, Rauchtobaken und Cigaretten dienen können, so ist die Firma Dr. R. Kissling & Co. in Bremen gerne bereit, Auskunft zu erteilen, wo an dem betreffenden Platz die Sanitätsfabrikate käuflich sind. (14764w)

## Interessant für Raucher.

Schon seit Jahren haben sich Chemiker und Cigarrenfabrikanten vorgebildet, eine Cigarre herzustellen, die gesundheitlich unschädlich ist, aber gleichzeitig dem Raucher den vollen Genuss belässt.

Es sind nikotinfreie, nikotinarme und sogenannte nikotingebundene Fabrikate erzeugt worden, und hat mancher Raucher, welcher durch Nervosität oder besondere Disposition stärker nikotinempfindlich ist, sich mit diesen Fabrikaten hingelassen, um nicht ganz der geliebten Cigarre entsagen zu müssen, jedoch befriedigt

war er nicht; wenn ihm auch die Patent-Cigarre mehr oder weniger bekömmlich gewesen, so war diese im Aroma seiner früher gewohnten Marke nie und nimmer gleich.

Durch das neueste Patent der Firma Dr. R. Kissling & Co., Bremen, ist jetzt ein Fabrikat geschaffen worden, welches die lange ungelöste Aufgabe brillant erledigt hat.

Es ist nunmehr endgültig gelungen, die gesundheits-schädliche Wirkung des Nikotins zu beseitigen, ohne den Geschmack und das Aroma des Tabaks im Mindesten zu beeinträchtigen.

Dr. Kisslings Sanitäts-Cigarren (K. D. R. P.), die aus den ausserlesensten, rein überseeischen Tabaken hergestellt sind, werden durch das patentierte Herstellungs-verfahren um nichts verteuert. Bedeutende Aerzte, wie u. a. S. Excellenz Herr Dr. von Lauer, Leibarzt Sr. Majestät, sowie Herr Dr. O. Dornbluth in Rostock, Spezialarzt für Nervenkrankheiten, und viele andere mehr, haben die Dr. Kisslings Sanitäts-Cigarren in Wort und Schrift aufs Wärmste empfohlen, auch haben die bedeutendsten medizinischen Zeitschriften, das Fabrikat eingehend empfehlend besprochen. Es sind heute bereits unter den Konsumenten mehrere tausend Aerzte























Ziehung 29., 30. November, 2., 3., 4. December in Berlin

im Ziehungssaale der Kgl. General-Lotterie-Direction. 500 000 Loose

# 7. Wohlfahrts-Lotterie

zu Zwecken der Deutschen Schutzgebiete.

**Loose à Mark 3.30** Porto und Liste 30 Fig. extra  
16,870 Geldgewinne, ohne Abzug:

Haupt-Gew.	100000	=	100000
Haupt-Gewinn	50000	=	50000
Haupt-Gewinn	25000	=	25000
Haupt-Gewinn	15000	=	15000
Gew.	10000	=	20000
Gewinne à	5000	=	20000
Gewinne à	1000	=	10000
Gewinne à	500	=	50000
Gewinne à	100	=	15000
Gewinne à	50	=	30000
	16000	=	15 240000

Wohlfahrts-Loose versendet der General-Debit: Bankgeschäft

**Lud. Müller & Co.** in Berlin, Breitestrasse 5

und in Hamburg, Nürnberg, München.

Telegraph-Adresse: Glücksmüller.

## St. Schimanski, Schuhmachermeister,

Danzig, Jopengasse 6.

empfeht sein reichsortirtes Schuhwaarenlager

in allen Preislagen, zur Herbst- und Winterfation. Anfertigung nach Maass.

Reparaturwerkstätte im Hause.

Bedeutende Preisermäßigung für Filz-

schuhe, Boots und Gummischuhe.

Preise der Engelhardt's

Fabrikate aus Kasse v.

Mark 10, 11, 12,

13, 14, 15, 16 u. 17.

**Zurück-gefehte Herren- u. Damenstiefel** von Mark 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

### Ausgezeichnet ist der

Kaffee, wenn er unter Zusatz echten Feigenkaffees von Andre Hofer, Freilassing, Bayern, bereitet wird; er hat schöne Farbe, vortrefflichen Geschmack, kräftiges Aroma, und die aufregenden Eigenschaften des Bohnenkaffees, sind gemildert; auch spart man wesentlich an Zucker. Achten Sie auf die Firma und verlangen Sie stets den echten

Feigenkaffee

von

Andre Hofer



mit dieser

Schutz-

marke.

(14639)

Niederlagen in Danzig: Alois Kirchner, Clemens Leistner, Alfred Post, sowie in Neufahrwasser: Georg Biber, R. Hohnfeldt.

Montag, den 4. November,

beginnt mein

## Ausverkauf

zurückgefehter Waaren.

**Albert Zimmermann,**

Langgasse 14. (16176)

## Grabgitter-Fabrik.



**H. Albrecht, Ungarischer Chor.**

Fabrik mit Dampftrieb für schmiedeeiserne Grabgitter.

Kreuze u. fertige Gitter zur Ansicht. (15928)

Heber

**Paul Kneifel's Haar-Tinktur.**

welche sich durch ihre außerordentliche Wirkung zur Erhaltung und Vermehrung einen Weltruf erworben und als vorzügliches Kosmetikum unübertroffen dasteht, möge man den vielen, meist schwindelhaften Mitteln gegenüber, vertrauensvoll anwenden, und wird man durch kein irgendwelches Mittel je einen Erfolg finden, wo diese Tinktur wirkungslos bliebe. Bomaben u. dergl. sind, trotz aller Heilame derartiger Mittel, bei Eintritt von Haarausfall und Kahlheit gänzlich nutzlos; auch hätte man sich vor Erfolg garantierenden Anpreisungen, denn ohne Keimfähigkeit kann kein Haar mehr wachsen. — Die Tinktur ist amtlich geprüft. In Danzig nur echt zu haben bei **Albert Neumann, Langenmarkt 3, Lietzau's Apotheke, Holzmärkt 1**, in Flaschen zu 1, 2 und 3 M. (2841)

**H. R. Heinicke**

Specialgeschäft

für

Fabrik-Schornsteinbau

und

Dampfkessel-Einmauerungen.

Niederlassungen:

Wien,

Essen (Ruhr),

Riga,

Moskau.

**Chemnitz,**

Wilhelmplatz 7.

Höchsten

Schornstein der

Erde von 140 m

Höhe ausgeführt.

Illustrirte

Prospecte

und

Anschläge

kostenfrei.

### Schönheit

carles, roines Gesicht, blendend schönes Teint, rosiges, jugendliches Aussehen, sammetweiche Haut, weisse Hände in kurzer Zeit nur durch **Crème Benzoé** ges. geschützt. Unübertroffen bei rother und spröder Haut, Sommersprossen und Hauptunreinigkeiten. Unter Garantie franko gegen Mk. 250 Briefm. oder Nachn. nebst lehrreichem Buche: „Die Schönheitspflege“ a. Rathgeber. Glänzende Dank u. Anerkennungschr. liegen bei. Nur direkt. **Otto Reichel, Berlin, Eisenbahnstr. 4**

## Langgarter Wall rechts 2

empfeht

Kiefern-Bretter und Bohlen

Eichen

Buchen

Ellern

Birken

Balken u. Kanthölzer, Dach u. Deckenbalken, gehobelte u. gepundete Fußböden, Fußleisten.

**H. Gasiorowski, Komtoir, Dominikswall 2.**

Dampfzägewerk: Kielau. (15844)

## Hand-Arbeiten

als Handtücher, Tischläufer, Buffet-, Servirtisch- u. Tisch-Decken, Schuhe, Hosenträger, Kissen, Teppiche.

**Grosse Auswahl in Geschenk-Artikeln als:** Zeitungs-Mappen, Handschuh-, Taschentuch-behältern, Nadelbüchsen, Tintenlöschern,

Cravatten-, Kragen- und Manchetten-Kästen auf Zeinen, Congrestoff, Tuch und Blüsch in gezeignt, bestit u. garnirt, sowie sämmtliche (15627)

## Stickseiden und Stickgarne

empfehlen in großer Auswahl

**B. Sprockhoff & Co.**

En gros.

Heilige Geistgasse 14/16.

En detail.

## Moskauer Internationale Handelsbank

Gegründet im Jahre 1873.

**Langenmarkt No. 11.**

Voll eingezahltes Grund-Capital . . . . . 10 000 000 Rubel,

Reserven . . . . . 3 700 000 „

**gleich ca. 30 Millionen Mark.** (10388)

Wir verzinsen vom Tage der Einzahlung ab

## Baareinlagen

zu 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub> p. a. die ohne Kündigung zu beheben sind.  
zu 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>100</sub> p. a. mit einmonatlicher Kündigung.  
zu 5<sup>0</sup>/<sub>100</sub> p. a. mit dreimonatlicher Kündigung.

**Moskauer Internationale Handelsbank**  
**Filiale Danzig.**

Concessionirt in Preussen durch Ministerialrescript vom 11. Juli 1894

## Bei Lungen- und Halsleiden

**Asthma**

**Husten**

**Heiserkeit**

**Lungencatarrh**

**Luftröhrencatarrh**

**Verschleimung der**

**Athmungsorgane**

# sichere Hilfe!

Warum leiden Sie noch?

**Herrn Emil Gördel in Kolberg.**

Krampfkrühen gehst. Gegen den Krampfkrühen, an dem ich viele Jahre gelitten, ist Ihr Krüthen-(Krüthen-)Thee ein specifisches; in meinem Alter von 68 Jahren hat er mich noch davon befreit.

D. Köhling, Buchhändler.

20 Jahre Krüthenkrühen. Seit 20 Jahren heulend, trinke ich jetzt regelmäßig Ihren Krüthen-(Krüthen-)Thee sehr zu meiner Erleichterung und empfehle denselben bei jeder Gelegenheit.

Breslau, Neue Jüterbuckstr. 22.

Geau Wahren.

Dankbarkeit eines Lungenkrüthen. Vor nunmehr 2 Jahren war ich so frei und schrieb einen Brief an Sie, in welchem ich Ihnen meine traurige Lage schilderte. Ich appellirte damals an Ihr menschenfreundliches Herz, denn ich war hochgradig lungenkrank. Damals hatten Sie die gewöhnliche Menschenliebe und Güte, besonders zu uns armen, unbedeutenden Kranken, daß Sie mir, wie vielen anderen, eine Sendung Ihrer geschätzten Hausmittel umsonst zuschickten. An dieser Stelle spreche ich Ihnen nochmals meinen Dank dafür aus, und Gott segne Sie für alles, was Sie an den armen Kranken gethan und noch thun.

Wülheim (Ruhr).

Christian Schramm.

Asthma und Lungenleiden. Ich litt 4 Jahre an Asthma und Lungenleiden und war alle Hilfe vergebens. Nun habe ich seit 4 Monaten Ihre Mittel gebraucht und fühle mich seit der Zeit sehr wohl, sobald ich Ihre Mittel allen Kranken mit gutem Gelingen empfehlen kann.

Wülf. Nebel.

Luftröhrencatarrh. Ihr vortrefflicher Krüthen-(Krüthen-)Thee in mit bei meinem Luftröhrencatarrh ein unentbehrliches Mittel geworden.

Barmen. Karl zur Nieden.

Sichere Hilfe finden Lungen- und Halsleidende durch Emil Gördel's echt russischen Krüthen-Thee. Beweis: die täglichen Dankschreiben, von denen hier nur einige veröffentlicht werden können, die Beilebtheit der Firma Emil Gördel in Kolberg bei armen Kranken und das Lob dankbarer Geheilten. Streng reelles Angebot. Für Arme umsonst. Einzig bestehende Dankschreiben hierüber aus allen Kreisen in dem jedem Paket beigegebenen Prospekt. Emil Gördel's echt russischer Krüthen-Thee ist von der Firma Emil Gördel in Kolberg direct aus Rußland bezogen und kostet nur 50 Pf. das Paket und 1 Mark das Doppelpaket. Achten Sie daher auf obige Firma Emil Gördel und kaufen Sie keine theuren, werthlosen Nachahmungen und niemals lose. Niederlage in Danzig nur bei **Richard Zechäntcher, Minerva-Druckerei, 4. Damm 6**, und bei **Clemens Leistner, Fundegasse 119**. (14772m)

## DEINHARD CABINET

Feinste Champagner-Art.

Deinhard „Weisse Karte“ Deinhard „Victoria“  
Deinhard „Rothlack Extra“

**SECTKELLEREI DEINHARD & CO**

Gegründet 1794. **COBLENZ.** Gegründet 1794.

Weingutsbesitzer in Rüdesheim, Oestrich, Bernkastel und Graach.

Mitbesitzer der weltbekannten Doktor-Lage in Bernkastel.

Ausgezeichnet mit dem Grand Prix auf der Weltausstellung Paris 1900.

Sauerkohl in Fässern (Reich) Selbath vermittelst Frau Hilte geg. Bluff. Hagen, Hamb. offerirt E. P. Sontowski. (14566) Brüderstr. 6. Aufstufung geg. 30.3. (15711)

### Der Verkauf

von

## zurückgefehten Kleiderstoffen

sowie von

Resten, einzelnen Roben u. Blousen-Coupons zu sehr billigen Preisen

beginnt

**Montag, den 4. Novbr. 1901.**

## August Momber.

(16063)

**Männer** Brochüre über Schwäche, deren Selbst-Behandlung u. schnelle Heilung, 40 S., diätet. fr. Hygien. Anst. Dir. Lorje, (10387) E. F. Sontowski, Gausdorfer 5. Berlin C. 22. a.



# Warenhaus Hermann Katz & Co.

66 Langgasse 66.

DANZIG.

66 Langgasse 66.

Montag, den 4<sup>ten</sup>  
und folgende Tage

## Räumungs-Verkauf

### Reste und zurückgesetzte Waren.

Behufs Platzgewinnung gelangen, ohne Rücksicht auf den eigentlichen Wert, erstaunlich billig zum Verkauf: Reste u. Abschnitte von:

Kleiderstoffen, Seidenstoffen, Weisszeugen, Leinewaren, Gardinen, Bettstoffen, Spitzen, Posamentereien, Schleier, Aussortierte fertige Wäsche, Tricotagen, Schürzen, Cravatten, Handschuhe, Blusen, Costümröcke, Morgenröcke, Handarbeiten u. s. w.

Unter der enormen Menge zurückgesetzter Waren heben wir besonders hervor:

Schwere Hauskleiderstoffe doppelbreit 28 Pfg.  
Wollene Homespunstoffe doppelbreit 44 Pfg.  
Schwarze Kleiderstoffe doppelbreit 65 Pfg.  
Farbigen u. schwarze Neuheiten doppelbr. 85 Pfg.  
Kleider-Barchende Belour-Flanell Meter 28 Pfg.  
Reine Seide, Merveilleux, Kleider Meter 90 Pfg.  
Reine Seide, Damassé, schwarz für Kleider Meter 130 Pfg.  
Tricot-Damenhandschuhe Paar 12 Pfg.  
Futter-Herren-Glacé mit Krümmersack Paar 78 Pfg.  
Damen-Glacéhandschuhe aussortiert Paar 70 Pfg.  
Gestrickte Damen-Hemden reine Wolle Stück 42 Pfg.

Unterhemden für Damen und Herren Stück 33, 48 Pfg.  
Damen-Tuch-Unterröcke mit Besatz Stück 123 Pfg.  
Gestrickte Kinder-Anzüge Stück 33, 42 Pfg.  
Kinder-Flanell-Beinkleider Paar 22, 28 Pfg.

#### Gesundheits-Normal-Wäsche

Gemden und Beinkleider.  
Grosse Posten. Erstklassige Marken.  
Enorm billig.

Zier-Schürzen große Posten Stück 5, 18 Pfg.  
Grosse Wirthschafts-Schürzen Stk. 38, 58 Pfg.

Piqué-Barchend und Dimité Meter 29 Pfg.  
Bettzügen, gute Qualität, in voller Breite, Meter 21 Pfg.  
Jaquard- und Drell-Handtücher 1/2, Dtd. 1 Mt.  
Barchend-Damenblusen, waschecht, Stück 68 Pfg.  
Damen-Feder-Boa, lang, Stück 55 Pfg.  
Damen-Pelzmuffen, neue Form, Stück 123 Pfg.  
Pelz-Colliers mit Kopf, Stück 73 Pfg.  
Damen-Corsettes, 20 u. 24 Stangen, Stück 88 Pfg. 135 Mt.  
Damen-Schulterkragen Stück 90 Pfg. 158 Mt.  
Damen-Zuavenjäckchen Stück 135, 178 Mt.  
Regenschirme, Herren und Damen Stück 70 Pfg. 135 Mt.

Damen-Hemden mit Spitze St. 45, 70 Pfg.  
Damen-Hemden, Achselstich, 95 Pfg. 120 Mt.  
Damen-Beinkleider, Prima Stoffe, 75, 95 Pfg.

Zurückgesetzte Herren-Cravatten.  
Prima Seidenstoff.  
Diplomaten 10 Pfg., Regattes 20 Pfg.

Separat ausgelegt und mit fabelhaft billigen Preisen bezeichnet sind:

Große Mengen **Reste** jeder Länge  
sowie Abschnitte.

Herren-u. Damen-Pantoffel Paar 29, 39 Pfg.  
Plüsch-Pantoffel mit Lederpaltsohle Paar 67 Pfg.  
Filzschuhe warm gefüttert Paar 88 Pfg.

Seidene Damenblusen Stück 375 Mt.  
Sammet-Damenblusen Stück 350 Mt.

Enorm billig zurückgesetzt: Wirthschafts-Artikel. Nippes. Wandbilder.

Enorm billig zurückgesetzt: Teppiche in allen Grössen. Portieren.

Vorzüglich gerösteten.

## Kaffee

das Pfund von 80 Pfg. bis 2,00 Mt.,  
bei Abnahme von 5 Pfund  
Preisermässigung

empfehlen das  
Spezial-Kaffee-Geschäft  
von  
**H. Bülck, Langgasse 67,**  
Eingang Portschalkengasse.  
Hochf. Biscuits mit Chocoladefüllung, sowie  
einfache Biscuits in grosser Auswahl.  
(15490)

### Gesichtspiegel,

Finnen, Pusteln, Mitesser, Hautröthe,  
einzig und allein schnell, sicher und robust  
zu beseitigen. Franco geg. Mt. 2,50 Briefm.  
oder Nachn., nebst lehrreichem Buche:  
„Die Schönheitspflege“  
als Rathgeber, Garantie für Erfolg und  
Unschädlichkeit. Gängende Dank u. An-  
erkennungsgel. liegen bei. Nur direct.  
Otto Reichel, Berlin, Eisenbahnstr. 6.

### Husten und Heiserkeit

verschwinden sofort beim Ge-  
brauch der Hannoverischen  
Schwarzwurzelbonbons.  
Man nehme keine anderen!  
Zu haben in Apotheken und  
Drogerien. (10388)  
En gros: Otto Köhler, Danzig.

### Umsonst

erhält jeder Leser dieses Blattes, dem  
andere Waren noch unbekannt sind,  
als Probebestell nach Wunsch eins der nach-  
folgenden Gegenstände: Messer, Zäpfchen,  
Silberne Broche, Schere, Uhrkette, echt  
silberne Broche oder Portemonnaie,  
wenn er nach unserem Prospect für Ein-  
führung unserer vorzüglichen Waren in  
Freunde- und Bekanntenkreise sich bemühen  
wird. — Nach dem Auslande und an Minder-  
jährige werden Probebestell nicht versandt.

**Solinger Industrie-Werke**  
Adrian & Stock, Commandit-Gesellschaft,  
SOLINGEN.  
Hauptvertrieb: Hauptvertrieb — Aus-  
gabe 1901, ca. 300 Seiten großes  
Album — versenden gratis u. franco.  
Neuer 1800 Arbeiter in Fabrik und Sam-  
industrie, einschließlich derjenigen unserer  
Commanditate.

(2347 m)

### Lönholdt-Oefen,

### Cadé-Oefen,

Winter's Dauerbrand-  
Oefen,  
Patent Germanen  
und Simplex,  
Petroleum-Oefen  
empfehlen in grosser  
Auswahl (14298)  
**Rudolph Wischke**  
Inh.: Otto Bahke,  
Langgasse No. 5.

## Schering's Pepsin-Essen

nach Vorchrift vom Geh. Rath Professor Dr. C. Siebreich, beseitigt binnen kurzer Zeit Verdauungs-  
beschwerden, Sodbrennen, Magenverschleimung, die Folgen von Unmäßigkeit im Essen  
und Trinken, und ist ganz besonders Frauen und Mädchen zu empfehlen, die infolge Gleichmuth, Hysterie und ähnlichen  
Zuständen, an nervöser Magenschwäche leiden. Preis 1/2 Fl. 8 Mt., 1/4 Fl. 1,50 Mt.

**Schering's Grüne Apotheke,** Berlin N.,  
Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken und Drogeriehandlungen.  
Man verlange ausdrücklich Schering's Pepsin-Essen.

(9323)

Niederlagen Danzig: Sämtliche Apotheken, Danzig-Banghuf: Adler Apotheke, Fiegenhof: A. Knigges  
Apotheke, Jopvot: Apotheker O. Fromelt, Sturz: Apotheker Georg Liovan, Neufahrwasser: Adler Apotheke

### Nicht übersehen!

Wie Frauen der besten Zeit?  
nüglich  
sich zu kaufen,  
dass sie sich durch das  
einfache, billige, der  
einfachen vor so viel-  
fach, Leiden schätzen  
können, an welchen  
100000 de finden.  
Wer seine Gattin  
werthschätzt, lese das  
Wort des Arzts. Wohl-  
thäter Dr. Baum.  
Preis Mt. 1,50.  
**H. Krönig**  
Magdeburg.

(14847)

### Wer dünner werden will

durch übermäßige Körperfülle verun-  
faltet ist oder sich durch dieselbe in  
seinem Berufs- oder häuslichen Leben  
bemühen muss, „English Breakfast-Tea“  
„Prinze von Wales“ auf das  
wärmste zu empfehlen. Nach kurzem  
Gebrauch wird auch der Umfang-  
reichste  
so schlank wie eine Tanne  
und fühlt sich infolgedessen wie  
neugeboren. Es verleiht daher jeder  
durch alte Wohlbeleibtheit bedingte  
„English Breakfast-Tea“  
welcher absolut unschädlich ist.  
In Bezug auf Barden zu A. 2  
und A. 4 (Porto extra) gegen Nach-  
nahme nur allein von **W. Baumann**  
& Co., Gelsenkirchen Nr. 7.  
(16135)

### Verstopfung!

wird ohne Medizin sofort  
und für immer geheilt nach  
der berühmten Methode der  
Nancyer Ärzteschule. Pro-  
spect franko und gratis.  
Leipzig, Crustallstrasse 15,  
**A. C. Vogt.** (15998 m)

### Güter- Parzellirung

durch die (4669)  
**Landbank**  
zu Berlin.

Die Landbank ver-  
kauft von ihren gro-  
ßen Besitzungen  
Hauptgüter, Vor-  
werke, Banernstellen, Siedelei-  
wälder, u. Seegrundstücke in  
jeder Größe u. Preislage zu  
äußerst günst. Bedingungen.  
Jede Auskunft mit Be-  
freiungen erth. kostenlos  
Bureau der Landbank  
Berlin W. 64, Behrenstr. 14/16.

### Große Akten-Regale verkäuflich!

Langenmarkt 32, 1 Tr., im Komtoir.  
(16051)



zu jedem nur annehmbaren Preise.

(16226

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co., Elberfeld

(12887)



# Walter & Fleck

**Montag** und die folgenden Tage der nächsten Woche:

## Grosser Ausverkauf von Resten und zurückgesetzten Waaren!!

Da unsere Bestände in Resten und Waaren der vorigen Saison dieses Mal besonders gross sind, haben wir im Interesse eines schnellen Ausverkaufs, die Preise derselben **ohne Rücksicht auf den thatsächlichen Werth**

**denkbar niedrig herabgesetzt.**

### Seidenstoffe.

Zum Aussuchen.

Eine Serie farbiger Seidenstoffe	für Blusen und Besatz, Werth 1,25 bis 1,75	jetzt 60 Pfg.
Eine Serie farbiger Seidenstoffe	für Blusen und Kleider, Werth 2,00 bis 2,50	jetzt 100 Mr.
Eine Serie schwarzer und farbiger Seiden-Damaste	für Blusen und Kleider, Werth 2,75 bis 3,50	jetzt 175 Mr.
Eine Serie schwarzer und farbiger Seiden-Damaste	für Blusen und Kleider, Werth 3,50 bis 5,00	jetzt 275 Mr.

### Kleiderstoffe.

Zum Aussuchen.

Eine Serie Blusen- u. Hauskleiderstoffe	Werth 1,00 bis 1,25	jetzt 65 Pfg.
Eine Serie Cheviot- und Costumstoffe	Werth 1,50 bis 2,25	jetzt 125 Mr.
Eine Serie eleganter Stoffe (Frisé, Homespun etc.),	Werth 2,00 bis 3,00	jetzt 165 Mr.

### Weisszeuge, Tischzeuge etc.

Elsasser Madapolam,	88 cm breit, für Bettwäsche, Werth 0,40	jetzt 28 Pfg.
Elsasser Linon,	feinfadig, 88 cm breit, für elegante Bettwäsche, Werth 0,65	jetzt 45 Pfg.
Elsasser Linon,	feinfadig, 130 cm breit, für Bettwäsche, Werth 1,00	jetzt 80 Pfg.
Weisser Bettdamast,	88 cm breit, für Kissenbezüge, Werth 1,35	jetzt 90 Pfg.
Wiener Bettdamast,	130 cm breit, für Bezüge, Werth 1,80	jetzt 135 Mr.
Leinener Schürzenstoff,	Werth 0,60	jetzt 35 Pfg.

Leinenes Drell-Tischtuch,	schwere Qualität, 130 cm lang, Werth 1,50	jetzt 90 Pfg.
Leinenes Jacquard-Tischtuch,	150 cm lang, Werth 2,25	jetzt 150 Mr.
Leinene Drell-Servietten,	schwere Qualität, 65x65 cm groß, Werth 4,50 per Dgd.	jetzt 330 Mr.
Leinene Jacquard-Servietten,	65x65 cm groß, Werth 6,50 p. Dgd.	jetzt 450 Mr.
Reinleinenes Tischgedeck,	150 cm lang, mit 6 Servietten, Werth 7,00	jetzt 525 Mr.
Elegantes Damast-Tischgedeck,	340 x 160 cm lang, mit 12 Servietten, Werth 21,00	jetzt 1575 Mr.
Leinenes Kaffee-Gedeck,	mit schönen, farbigen Borden und 6 Servietten, Werth 4,50	jetzt 300 Mr.
Leinenes Jacquard-Gesichtshandtuch,	Größe 50x100, Werth 6,50	jetzt 480 Mr.
Reinleinenes Damast-Gesichtshandtuch,	50x120 lang, Werth 8,50	jetzt 600 Mr.
Reinleinenes Militär-Handtuch	für den Hausgebrauch, Werth 4,80 per Dugend.	jetzt 350 Mr.

### Tricotagen.

Eine Serie schwerer Normalhemden u. Beinkleider	Werth 1,50	jetzt 95 Pfg.
Eine Serie besonders schwerer Normalhemden und Beinkleider,	Werth 3,00	jetzt 225 Mr.
Eine Serie extra schwerer Normalhemden und Beinkleider	mit angehefteter Futter, Werth 2,75	jetzt 190 Mr.
Eine Serie wollener gestrickter Winter-Unterröcke,	Werth 2,25	jetzt 150 Mr.
Eine Serie reinwollener gestrickter Unterröcke,	Werth 3,00	jetzt 225 Mr.
Eine Serie extra schwerer Calmne-Unterröcke mit Bordüre,	Werth 1,35	jetzt 95 Pfg.
Wollene Herrensocken,	schwere Winter-Qualität, Werth 0,80	jetzt 35 Pfg.

### Regenschirme.

Damen- und Herrenschirm aus Gloriasseide mit hübschen Strichen, Werth 2,50 . . . . . jetzt 190 Mr.

### Tricotagen.

Reinwollene Damenstrümpfe	Werth 1,20 . . . . .	jetzt 75 Pfg.
Wollene Kinderstrümpfe	für 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75 Pfg.

Werth bedeutend höher.

### Damen-Wäsche etc.

Damenhemd	aus Hemdentuch mit Zwirnspitze, Werth 1,10	jetzt 80 Pfg.
Damenhemd	aus Hemdentuch mit handgestickter Paffe, Werth 1,50	jetzt 125 Mr.
Damenhemd	aus feinfadigem Renforcé mit guter Madapolamstickerei, Werth 2,50	jetzt 185 Mr.
Damenhemd	aus feinfadigem Renforcé, mit handgestickter Madapolamstickerei, Werth 2,75	jetzt 200 Mr.
Damen-Nachthemd	aus feinfadigem Renforcé, mit Zwirnspitze garnirt, Werth 2,75	jetzt 200 Mr.
Damen-Nachthemd	aus feinfadigem Renforcé, mit Madapolamstickerei reich garnirt, Werth 3,75	jetzt 290 Mr.
Damen-Nachtjacke	aus Raub-Croisé, mit Zwirnspitze garnirt, Werth 1,25	jetzt 95 Pfg.
Damen-Nachtjacke	aus geraubtem Croisé, mit farbiger Stickerei garnirt, Werth 1,75	jetzt 135 Mr.
Damen-Nachtjacke	aus schwerem geraubtem Croisé, mit Batiststickerei, Werth 2,25	jetzt 175 Mr.
Damen-Nachtjacke	aus feinem geraubtem Croisé, mit eleganter Stickerei garnirt, Werth 2,75	jetzt 210 Mr.
Damen-Beinkleid	aus geraubtem Wiener-Cord mit Banguette, Werth 1,50	jetzt 120 Mr.
Damen-Beinkleid	aus geraubtem Wiener-Cord mit Stickerei, Werth 2,40	jetzt 175 Mr.
Damen-Beinkleid	aus fein geraubtem Croisé mit Handlauguetie, Werth 3,00	jetzt 240 Mr.
Winter-Beinkleid	aus gestreiftem Baumwollflanell mit Banguette, Werth 1,50	jetzt 120 Mr.
Winter-Unterrock	aus gestreiftem Baumwollflanell mit Bolant u. Banguette, Werth 1,90	jetzt 140 Mr.
Grosse Hausschürzen	mit Bag, aus Satin, Augusta oder Gingham, Werth 1,20 u. 1,50	jetzt 75 und 95 Pfg.
Hübsche Tändelschürzen,	Werth 50 und 80 Pfg.	jetzt 25 und 45 Pfg.
Weisse Taschentücher	aus leinenartigem Linon, Werth 2,00 p. Dgd.	jetzt 150 Mr.
Weisse Taschentücher	aus leinenartigem Linon, prima Qualität, Werth 2,75 per Dgd.	jetzt 200 Mr.
Reinleinenes weisse Taschentücher	Werth 5,00 per Dgd.	jetzt 350 Mr.

### Wollene Damen-Jupons.

Vorzüglicher Tuch-Unterrock	mit geschmackvoller Bandgarnitur, Werth 3,00	jetzt 200 Mr.
Reinwollener Tuch-Unterrock	mit Treffengarnitur Werth 5,00	jetzt 350 Mr.
Schwarzer Wollendamast-Unterrock	mit warmem Flanellfutter, Werth 6,50	jetzt 475 Mr.
Vorzüglicher Moiré-Unterrock	mit Flanell gefüllt, Werth 8,00	jetzt 550 Mr.

### Baumwollstoffe und Flanelle.

Eine Serie weisse u. bunte Organdis u. Mulle	für Gesellschaftskleider, Werth 90 bis 1,25	jetzt 55 und 85 Pfg.
Eine Serie Velour-Parchende	für Morgenröde und Blusen, Werth 45 bis 50	jetzt 35 Pfg.
Eine Serie schwerer Velourstoffe	für Morgenröde, Werth 70	jetzt 50 Pfg.
Eine Serie reinwollener schwerer Frisaden u. gestreifter Unterrockstoffe,	Werth 1,75	jetzt 125 Mr.

Damen- und Herrenschirm aus Gloriasseide, beste Qualität, Werth 3,25 . . . . . jetzt 250 Mr.



1. Hobort, Staudium j. 1-2 387 zu verkaufen.  
Pfeifferstadt 56, Keller. (15597) 1. Damm 17, 2 Tr. (16182) vrl. Off. unt. M 396 an die



# Kaufhaus Nathan Sternfeld

Langgasse 78. **DANZIG.** Langgasse 78.

## Ausnahme-Preise für Putz.



**Amazonen-Façon,**

fertig garnirt von 1,65 Mk. an.

### Mädchen-Hüte,

letzte Neuheiten,  
enorm billig.

**Pelz-Baretts,  
Pelz-Muffs,**  
bekanntlich gut und billig.



**Matrosen-Façon,**

fertig garnirt von 1,25 Mk. an,  
ungarnirt von 85 Pfg. an.

### Kinder-Hüte,

garnirt und ungarnirt,  
sehr grosse Auswahl.

**Pelz-Colliers  
Straussfeder-  
Boas,**

letzte Neuheiten,  
grösste Auswahl.



**Bolero-Façon,**

fertig garnirt, sehr chic, 1,85 Mk.  
ungarnirt von 95 Pfg. an.

**Homespun-Hüte** langhaarig ungarnirt 2,45 Mk.  
**Homespun-Hüte** garnirt 3,95 Mk.



**Capott-Hüte**

nach jeder Geschmacksrichtung aus  
Lager.



**Amazonen-Façon**

garnirt mit Fantasiefeder 3,75 Mk.



**Trauerhüte**

permanentes Lager, große Auswahl  
vom einfachsten bis elegantesten Genre.

Jede Bestellung wird in ganz kurzer Zeit  
fertig gestellt. (16224)



**Fantasiehut**

mit reicher Garnierung Stk. 4,75 Mk.



**Tocs-Façon**

in überraschend schönen Ausführungen  
fertig garnirt Stk. von 4,95 Mk.

### Fantasiefedern

enorme Auswahl . . . . . Stück von 18 Pfg.

### Feder-Pompon

Stück von 15 Pfg.

### 3teil. Seiden-Pompon

Stück 12 Pfg.

Die Arbeit des Garnirens wird nicht berechnet, soweit Zuthaten  
und Façons bei mir gekauft werden.

## Modell-Hüte

im Preise bedeutend herabgesetzt.

### Feder-Posen

in allen Ausführungen . . . Stück von 3 Pfg. an

### Sammet-Rosen

Stück von 6 Pfg. an

### Seid. Krausschnur

Meter 10 Pfg.

**Sichere Hilfe** allen Kungen- u. Galskranken.  
hast Güssen, Geisler, Lungen- und Halsleiden etc. durch Emil  
Gördel's echt russ. Andertagee (direkt bezogen) geheilt werden.  
Die Heiligkeit der Firma Emil Gördel in Kolberg bei armen  
Kranken und das Lob dankbarer Geheilten sind einzig dastehend.  
Man muß die glänz. Kräfte sehen. Kaufen Sie nur Bad. 250. S.  
Doppelbad. 2. 1. mit obiger Firma, keine feur., werthlos. Nach-  
ahmungen u. niem. löse. Niederl. in Danzig Rich. Zschäntcher,  
Alte. Drog., 2. Damm 6, u. bei Clemens Leisner, Guden. 119.  
(12655m)

### Ausverkauf!

Wegen Verlegung meiner Seckellerei und Wein-  
Handlung nach Berlin verkaufe  
**Sect, per Flasche 1 Mk.,**  
sowie andere Weine zu außergewöhnlich billigen Preisen.  
**Dominikswall 13.**

**Käse.**  
Tilsiterfettkäse, feinste Granaar, (7786)  
empfehle pro Pfund 60 S.  
25 Breitgasse 35, 16 Rietzbergergasse 16.

**Männlich**  
radikale Heilung,  
einziges nach  
punkten und Be-  
weises Wert,  
mehrere fremde  
Arten abstrahirt, über  
300  
Wirk-  
gehe  
sicherster Wegweiser z. Heilung  
des Geschlechts.  
Nervenschwäche, Folgen nervenzer-  
rüttender Gewohnheit u. allen sonst.  
geheimen Leiden. Vor Mk. 1.50 Brief-  
marken franco zu beziehen vom Verfasser  
Spezialarzt Dr. Rumer i. Genf (Schweiz)  
Briefporto nach der Schweiz 20 S.

### „Das Buch für die Frau“

v. Emma Mosenthin, früh. Gebrauche, Berlin S 27, Sebastianstr. 43,  
über Pension. Gründung. 13 Patente, gold. Medaille, Ehren-  
diplom, D. R. P. 9458, laufende Dantigreib. Zuführung veröffl.  
60 S. Briefm. Sämtliche hygienische Bedarfsartikel. (13651m)

**L'Expéditive**  
anerkannt bester  
**Vervielfältigungs-  
Apparat.**

14918 **Werner Kessel, Hundegasse 89.**

**Regenschirme,**  
beste Fabrikate (14995)  
empfehle billigt.  
Schirmstoffe  
zu neuen Bezügen in  
größter Auswahl.  
Reparaturen billigst.  
**B. Schlachter,**  
Schirmfabrik,  
Goldmarkt Nr. 24.

Staatlich concessionirte  
**Berliner Naturheilanstalt**  
Berlin S., Sebastianstr. 27/28, am Luisenpark.  
**Kranken-Pensionat und Kurbad.**  
Elektrische Licht-Schwitzbäder. Dertliche Befruchtung durch  
elektrisches Licht. Hydrotherapie. Massage. Thure-Brandt-  
Massage u. Heilgymnastik. Concuflor-Altrations-Massage.  
Anerkannt gute Küche, Prospekte frei. — Sprechstunden  
der Aerzte 9<sup>1/2</sup>—11 u. 4—5 Uhr. (15885)

**Dr. med. Hergens. Dr. med. Doege.**  
**F. Härzer,**  
1. Etg. 23 Hell. Geistgasse 23, 1. Etg.  
Anfertigung feiner Herren-Garderoben nach  
Maß unter eigener fachmännischer Leitung.  
Grosses Lager modernster Stoffe.  
Grad-Berleib-Institut. (15786)







Ergebnisse, bei (9771) 8. M. Berland von 30 Rfd. an der Bahn-Nachnahme. Fr. Röder, Berlin, Putzmeister, 40, 16266m  
H. Ed. Art, Danzig, Baugasse 57/58. Dunitz, 1/2, Sonntag 5.20, letzte Günte, Enten, fr. je 10 M. 4.50 je 10 Rfd. Bascher, Thine 2, 16044 via 201.







## Vergnügungs-Anzeiger

## Stadt-Theater.

Sonntag, 2. November 1901, Abends 7 Uhr:  
Abonnements-Vorstellung. Passpartout D.

## Klassiker-Vorstellung.

Bei ermäßigten Preisen.

## Die Ahnfrau.

Tragödie in fünf Akten von H. Grillparzer.

Regie: Max Wittner.

## Personen:

Graf Zdenko von Borotin. . . . . Max Wittner  
Bertha, seine Tochter. . . . . Maria Dietrich  
Karl, sein Sohn. . . . . Eduard Böttcher  
Graf von Rastbach. . . . . Rudolf Scherbaum  
Ein Hauptmann. . . . . Hermann Wenz  
Ein Soldat. . . . . Fritz Weingärtner  
Ein Bauer. . . . . Joseph Kraft  
Die Ahnfrau. . . . . Max Wittner  
Die Ahnfrau. . . . . Gertrud Korn

Größere Paare nach dem 2. und 4. Akt.  
Eine Stunde nach Beginn der Vorstellung Schnittbilletts für  
Sicherplätze a 50 S. — Ende gegen 1/10 Uhr.

Sonntag, 3. November 1901, Nachmittags 3 1/2 Uhr:

## Bei ermäßigten Preisen.

## Pension Schöller.

Schwank in 3 Akten von Carl Laufs.

Sonntag, 3. November 1901, Abends 7 1/2 Uhr:

## Faust und Margarethe.

Oper in fünf Akten nach Goethe von Michel Caré und Julius  
Bardier. Deutsch von Humbert. Musik von Gounod.

## Regie: Fritz Dahn.

## Personen:

Faust. . . . . Emil Buchwald  
Mephistopheles. . . . . Adolf Jellouschegg  
Margarethe. . . . . Marianne Kleno  
Valentin. . . . . Fritz Dahn  
Martha, Nachbarin. . . . . Altmann - Rumborg  
Siebel. . . . . Emil Schäfer  
Bauer. . . . . Emil Davidsohn  
Sindent, Heiler, Landtschäpfe, Bürger, Frauen, Mädchen,  
Kinder, Jäger, Engel.

Im 1. Akt: Walzer „Grosses Bacchanale“.

Im 4. Akt: Walzer „Grosses Bacchanale“.

Arrangiert von der Balletmeisterin Leopoldine Gitterberg,  
ausgeführt von derselben, Emma Baileu und dem  
Corps de Ballet.

## Größere Paare nach dem 2. Akt.

## Gewöhnliche Preise.

## Ende gegen 11 Uhr.

## Spielplan.

Montag: Abonnements-Vorstellung. P. P. A. Bei ermäßigten  
Preisen. Orpheus in der Unterwelt. Operette.

Dienstag: Abonnements-Vorstellung. P. P. B. Kosmopolis.  
Schauspiel.

## Wilhelm-Theater

## Hugo Meyer

## Heute: Galla-Vorstellung.

## Vollständig neues Personal!

Nach beendeter Vorstellung: Doppel-Frei-Konzert.

Zum ersten Mal: Compagnia di Napoli. (4 Damen,  
Male: 5 Herren.)

Italienisches Instrumental- u. Ges.-Ensemble. Theater-Kapelle.

Sonntag: Zwei Vorstellungen.

Nachmittags 4 und Abends 7 1/2 Uhr.

11 Attractions-Nummern I. Ranges.

Die gegenwärtig bestglücklichsten Kunstkräfte!

Von 6-7 1/2 Uhr im Theater-Restaurant:

Frei-Konzert Compagnia di Napoli.

Nach beendeter Vorstellung: Doppel-Frei-Konzert.

## Wilhelm-Theater.

## Hugo Meyer

Direktion: Hugo Meyer.

Montag, den 4. November 1901:

## 1. Gastspiel

## Anne Judic

du Théâtre des Variétés à Paris.

Frankreichs erste u. unerreichte Diseuse

in ihrem Repertoire:

Lili, Niniche, Nitouche, Femme à

Papa Roussotte etc.

Accompagnateur: Mr. Rosensteel.

Abonnements und Passpartouts ungültig!

Erhöhte Preise der Plätze:

Profeniums-Roge 1. Rang-Roge 1-8 M. 5. —

1. Rang-Roge 9-16 M. 4. — Parquet-Roge 1. —

Mittel-Roge 1. — 1. Sperr-Roge 2. — 2. Sperr-Roge

M. 1.50. — 2. Rang-Roge M. 1.25. — Parterre M. 1. —

Galerie 75 S.

Vorverkauf bei Herrn Ed. Kass, Langgasse 41.

## Kaiser-Panorama

in der Passage.

Die Nord-Amerikanische Ausstellung

in Buffalo, Präsident Mac Kinley.

Die Riesen-Wasserfälle des Niagara.

Entree 25 S. 5. Billets 1 M. Kinder 15 S. 10 Billets 1 M.

## Friedrich Wilhelm-Schühens.

Sonntag, den 3. November 1901:

## Grosses Konzert

der Kapelle des Inf.-Regts. v. Ginderlin (Pomm. Nr. 2)

unter Leitung des Königl. Musikdirektors Herrn C. Theil.

Anfang 6 Uhr. Entree 30 S. Rogen 50 S.

15299) Otto Zerbe.

Gesellschaftshaus Altschottland 198.

Sonntag: Grosses Tanzkränzchen.

Anfang 4 Uhr.

Heute Sonntag, sowie jeden Montag und Donnerstag:

Grosser Gesellschafts-Abend.

Wilhelm Schulz.

Café Milchpeter.

Morgen Sonntag, den 3. November:

Grosses Kaffee-Konzert.

Entree 20 Pfg. Anfang 5 Uhr.

Emil Homann.

## Danziger Hof.

Sonntag, 3. November 1901, Abends 7 1/2 Uhr:

## H. Kammermusik-Abonnements-Konzert.

Heinrich Davidsohn. Hedwig Braun.

Paul Binder. Fritz Herbst.

Quartett D-moll (Schubert, Nr. 421) . . . Mozart.

Quartett G-moll (Schubert, Nr. 421) . . . Schubert.

Quartett F-dur op. 59 Nr. 1 . . . . . Beethoven.

Rarten M. 3, 2, 1 bei Romann & Weber, Langenmarkt 10.

## Klein Hammer-Park.

Sonntag, den 3. November, Nachm. 4 Uhr:

## Familien-Frei-Konzert

im altdeutschen weißen Saale.

Augustin Schulz.

## Strandhotel Brösen.

Sonntag, den 3. November:

## Familien-Unterhaltungs-Abend

verbunden mit

## Gänse-Verloosung

wozu ergebenst einladet

C. Pettau.

## Tite's Hotel, Langfuhr.

Montag, den 4. November.

Nachmittags 5 Uhr und Abends 8 1/2 Uhr:

## Das tiefergeleitete

## Passions-Spiel.

Das Leben und Leiden Jesu Christi

von der Geburt bis zur Auferstehung, in 36 beweglichen

und farben Bildern, vorgeführt auf dem

Kinematograph der Pariser Weltausstellung.

Jedes Bild ist ein Meisterwerk.

I. Platz 1,00 M., II. Platz 0,60 M., III. Platz 0,40 M.

Schüler halbe Preise. (16267)

## APOLLO.

## Heute: Gesellschafts-Abend.

Sonntag von 4 Uhr ab (Entree frei):

## Familien-Konzert.

Restaurant Hotel de Stolp

Dominikanerplatz.

## Täglich Doppel-Konzert

der hier so beliebten

Original Tyroler Sänger-, Jodler- und

Tänzertruppe „Sepp Zurlinden“

verbunden mit Militär-Konzert.

Sonntags Anfang 5 Uhr, Nachmittags Anfang 7 Uhr.

Mittagstisch. M. Nitschl.

## Greil's Hotel,

Heilige Geistgasse 71 und Eingang Langebrücke.

Neu! Neu! Neu!

Vom 1. November täglich:

Konzert einer Berliner Damen-Kapelle.

Samstags Sonntag den 2. November.

Grosse Gänse-Verloosung.

Morgen Sonntag: Mittags-Konzert.

## Hotel Punschke,

Danzig, Jopengasse Nr. 24.

## Täglich Konzert der Tyroler

Gesellschaft die „Iselsberger“

4 Damen. 3 Herren.

Dr. Pontiller und Riank.

Eintritt frei!

Zum ersten Mal in Danzig.

Anfang Sonntags 5 Uhr. Sonntags 7 Uhr.

Sonntags: Matinee 11 1/2-2 Uhr.

W. Punschke.

## R. A. Neubeyser's Etablissement,

3 Nehringerweg 3.

Sonntag, den 2. November cr.:

## Grosses Tanzkränzchen. (Militär-Musik.)

Anfang 4 Uhr.

Sonntag, den 3. November cr.:

## Gross. Tanzkränzchen

Militär-Musik.

Anfang 4 Uhr.

## Etablissement „Jäschenthal“

Sonntag, den 3. November:

## 2. großes Militär-Konzert

ausgeführt von der Kapelle des

2. Leibhusaren-Regt. Königin Victoria

von Preussen No. 2

unter persönlicher Leitung des Stadtmusikdirektors Herrn Gärner.

Anfang 5 Uhr. Entree 25 S.

Fritz Hillmann.

Café Grabow vorm. Moldenhauer.

Sonntag, den 3. November:

Grosses Konzert

ausgeführt von der Kapelle des Inf.-Regts. Nr. 128.

Anfang 4 1/2 Uhr. Entree 20 S. (15858)

Café Weinberg, Schidlitz

Morgen Sonntag, den 3. November:

Militär-Tanz.

Kräftige Militärmusik des Infanterie-Regiments 128.

Anfang 4 Uhr.

Es ladet freundlichst ein R. Schwinkowski.

Loth's Etablissement Heiligenbrunn.

Sonntag, den 3. November:

Grosses Tanzkränzchen.

Anfang 4 Uhr.

## Zur Ostbahn Ohra.

Morgen Sonntag, den 3. Nov.:

## Grosses Saal-Konzert

ausgeführt von Mitgliedern des Infanterie-Regiments Nr. 128.

Nachdem: Tanzkränzchen

im neuverweiterten Saale.

Anfang 4 Uhr. Franz Mathesius.

## Hotel Waldhäuschen Heubude.

Sonntag, den 3. November cr.:

## Tanzkränzchen.

Anfang 4 Uhr. Entree frei.

## Theater-Verein „Einigkeit“.

Sonntag, den 3. November 1901,

Café Nötzel:

## 1. Winter-Vergnügen.

Anfang 6 Uhr. Der Vorstand.

## Verein Danziger Künstler

in der Peinkammer.

## Vortrag mit Lichtbildern

Donnerstag, den 7. November cr., Abends 8 Uhr, im

„Danziger Hof“

## Dr. Arthur Lindner-Berlin.

## Rembrandt.

Eintrittskarten a 0,50 M. in der Buchhandlung von

Homann & Weber, Langenmarkt.

## Deutsche Gesellschaft für ethische Kultur.

Abtheilung Danzig.

Sonntag, den 3. Nov. 1901, Abends 8 Uhr:

## Öffentlicher Vortrag des Herrn Dr. Schieler

in der Scherler'schen Aula, Poggendorf 16,

über:

Das Streben nach sittlicher Veredelung.

Eintritt frei. Der Vorstand.

## Konditorei und Café

O. Schultz Nachf. Hans Zimdars

9 Breitgasse 9.

Größtes Geschäft in Danzig, Bienenkörben,

Teigen, Aufgüssen und Eis. Kaffee, Thee, Schokolade und

Beigebäck in täglich reichhaltiger Auswahl. Versand

nach auswärts prompt und pünktlich.

Größte Auswahl neuester Pariser Bonbons.

Konfekte in jeder Preislage.

Wein, Bier und Liqueure nur renommirter Firmen.

10 Minuten vom Hauptbahnhof, nahe der Markthalle.

Telephon 1176.

## Apollo-Saal,

Hôtel du Nord.

Sonntag, 3. Nov. 1901:

## 4. groß. Streich-Konzert

der Kapelle des Grenadier-

Regiments König Friedrich I.

(4. Div.) Nr. 5, unter persön-

licher Leitung des Kapellmeisters

Herrn H. Wilke.

Billetts sind im Vorverkauf

a 40 Pfg. und 3 Stück 1 M.

im Hotel du Nord, in der

Konditorei des Herrn O. Schultz

(Zugabe H. Zimdars), Breit-

gasse 9, und in der Musikalien-

handlung des Herrn J. Kladler,

Langgasse, vis-à-vis der Haupt-

post zu haben. (16235)

Anfang 7 1/2 Uhr. Eintritt 50 S.

## Danziger

## Schlachthof.

(Börsen-Saal.)

Sonntag, den 3. November:

## Gross. Militär-Konzert

ausgeführt von d. Trompeter-

korps des Infanterie-Regts. Nr. 36

unter Leitung des Stadtmusik-

direktors Herrn W. Schlicherhorn.

Gleichzeitig empfehle meinen

Saal zu Festlichkeiten aller Art.

(14805) Franz Böhneke.

## Café Behrs

Am Olivaerthor 7.

Sonntag, den 3. November cr.:

## Grosses

## Saal-Konzert.

Anfang 6 Uhr.

Entree 20 S. Kinder frei.

(14760) H. H. Behrs.

Café Link,

Am Olivaerthor No. 8.

Sonntag, den 3. Nov.:

Grosses Konzert,

ausgeführt von Mitgliedern der

Kapelle des Inf.-Regts. Nr. 2.

v. Ginderlin (Pomm.) Nr. 2.

Anfang 5 1/2 Uhr. Entree 20 S.

Paradiegasse 4.

Sonntag, 2. November

Grosses Frei-Konzert

Gänse- u. lebende Tauben-

Verloosung

wozu ergebenst einladet

(14976) P. Gehrke.



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**